Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) Sưu tầm Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

CHỖ ĐỨNG GIỮA LÒNG DÂN TỘC

LÀ CHỖ ĐỨNG QUAN HỆ HƠN

LINH MỤC VÀ THÂN PHẬN DÂN TỘC VN

(Thư của 1 Linh mục gửi một người anh em Linh mục)

● Sứ mạng của Linh Mục VN có phải chỉ sống với 10% trong nhân dân hay chỉ là với tất cả 18 triệu dân miền Nam và hai mươi triệu dân miền Bắc

☐ Đã đến lúc chúng ta phải lấy thân phận dân tộc VN làm thân phận của Linh Mục, của đạo Chúa

— LM THANH LÂNG

Thưa Cha,

Trong lá thư trước, tôi đã được cùng Cha đề cập tới lại vấn đề nóng bỏng của thời cuộc mới, thiên chức chúng ta không thể không bị sáp chỗ đứng: chỗ đứng của chúng ta ở giữa một hai tập thể. Hôm nay, tôi muốn cùng Cha đề cập đến một chỗ đứng quan hệ hơn, chỗ đứng của chúng ta giữa lòng dân tộc.

Không phải người ngoài cũng giáo hợp hợp hội không muốn công nhận những công lao của anh em linh mục chúng mình đâu.

— Họ biết lắm đấy: họ biết nhiều linh mục hy sinh thân thể sự nghiệp cho những việc làm chìm trong bóng tối, như việc làm của những tuyên úy coi những trại cải hóa lánh, như nếp sinh hoạt của những linh mục hiến dâng đời mình cho đồng bào Thượng để sống đói rách như đồng bào Thượng, như nhiều linh mục lãnh đạo những phong trào định cư, cùng sống rách nát, đói lạnh, cùng nằm đất ngồi tăng như dân, cùng ăn khoai ngô,củ,ống nước khe như đồng bào. Nhiều họ đạo khó nghèo ở những miền hẻo lánh xa xôi, hay những xóm ổ chuột ven các đô thị đang được nhiều anh em linh mục chăng ta phục vụ tận tình... Tất cả những thứ khác, người ngoài công giáo đều nhìn thấy, và đều cảm phục chúng ta.Lắm khi họ còn sợ hãi nữa khi nhìn vào những cơ sở vĩ đại vào hàng nhất nước đang nằm trong tay các linh mục chúng ta, những trường học, những nhà thương, những nhà thờ, tất cả đều

XEM TIẾP 4 TRANG 7

Linh mục Hoàng Quỳnh và Linh mục Trần hữu Thanh. Hai vị đang đảm đạo gì đó, trong lúc có tin toàn này sẽ có 2 cuộc biểu dương ngoạn mục.

Thủ Tướng ra chỉ thị gửi công điện khẩn

RA LỆNH CHO NINH THUẬN

chấm dứt chèn ép đạo Bà-la-Môn

● Tòa Soạn Báo Sống Thần kêu cứu. Nha Trang, Pleiku hưởng ứng phong trào chống tham nhũng

SAIGON 25-9- Thủ tướng chính phủ vừa chỉ thị cho ông Lý Tương Phố Thủ Tướng khẩn đánh công điện ra lịnh cho chính quyền tỉnh Ninh Thuận chấm dứt các cuộc đàn áp, chèn lấn vào nội bộ tôn giáo Chàm.

DB Lưu quang Sang sáng nay cho biết chiều qua 1 phái đoàn tu sĩ Bà La Môn Ninh Thuận đã được hướng dẫn tiếp xúc với Thủ tướng.Phái đoàn đã trình bày trước Thủ tướng sự phẫn uất tột độ về chính quyền Ninh Thuận đã chèn lấn vào nội bộ Bà La Môn

XEM TIẾP 8 TRANG 8

THỜI CUỘC THẾ GIỚI

Á CHÂU TRONG CƠN BÃO

Những biến chuyển chính trị tại một số quốc gia Á Châu thì hơn một tuần nay không phải là những trăng hoa ngẫu nhiên, mà đã nói lên hệ quốc tế giữa những phong trào đó hiển nhiên là không cả.

Người ta đã thấy các cuộc biểu tình phản đối chế độ độc tài hay những luật lệ hà khắc ở Đại Hàn, Phi luật Tân, Thái Lan, Kampuchea và người ta cũng nhận thấy những sự gần áp mạnh mẽ của nhà cầm quyền tại các nước đó.

Tại Đại Hàn, các sinh viên công giáo, các tập thể giáo dân và cả hàng ngũ cảnh sát đã đã hoạt động mạnh liệt nhất để yêu cầu chính quyền phóng thích những người tranh đấu cho tự do dân chủ và bị bắt, trong đó có Đức Giám Mục Chi.

Tại Phi luật Tân cũng có phong trào Công giáo tranh đấu đòi T.T. Marcos hãy bỏ luật lệ ban hành trong thời gian thiết quân luật. Tại Thái Lan, sinh viên tranh đấu đòi hỏi tự do dân chủ và giảm giá sinh hoạt. Tại Kampuchea, cuộc khủng hoảng kinh tế đã đưa đến những xáo trộn nghiêm trọng, dân chúng

(Xem tiếp trang 7)

BÍ ẨN BAO TRÙM THÊM LỤC ĐỊA VIỆT NAM

CÂY DỪA SỐ 9

XUYÊN QUA 3 LỚP ĐÁ

lớp nào cũng tìm thấy vết dầu

● Lý do nào kết quả lần này không được Bộ TMKN loan báo long trọng như Bông Hồng số 9 ? Peeten bảo vệ bí mật sự tranh chấp, bịt tổ lại chờ tình thế sáng sủa ? — HÀ THÚC ĐẠO —

SAIGON.— Bí ẩn đang bao trùm thêm lục địa VN nơi mà hãng Peeten đã vớ được số đó mới khoan thử giếng dầu đã tìm thấy vết dầu và tới giếng thứ hai dầu hiệu có dầu lại chứng rõ rệt hơn nữa : mũi khoan đã xuyên qua 3 lớp đá cứng và lớp nào cũng tìm thấy vết dầu.

Tuy nhiên người ta không thể hiểu được tại sao ngay khi mà Bộ TMKN mới long trọng họp báo chung với các chuyên viên Peeten VN loan tin tìm thấy vết dầu tại giếng dầu tiên thì vài hôm sau Hãng Shell nọ ở Nữu Ước đã ra thông cáo chobiết giếng Hoa Hồng số 9 không thể khai thác thương mại vì chứa rất ít dầu. Thắc mắc đã hiện lên khi người ta nhớ lại lời giải thích của Tổng Trưởng Cường trong cuộc họp báo là sau khi tìm thấy vết dầu muốn biết chắc có thể khai thác thương mại được hay không thì phải mất cả tháng

XEM TIẾP 4 TRANG 7

Hồi sáng ngày 24-9 ít một số đồng bào Sắc Tộc Chàm đã xuống đường kéo tới trụ sở quốc hội để gặp ông Chủ Tịch Hạ Nghị Viện và phản đối Chánh quyền Ninh Thuận.

(Ảnh THANH HUY)

CHÁNH QUYỀN PHÁC CHÁNH HY LẠI MẠNH TAY ĐÀN ÁP

MẬT VỤ ĐẠI HÀN BẮT GIỮ

MỘT LÃNH TỤ CHÁNH TRỊ, MỘT KÝ GIẢ DANH TIẾNG

● SINH VIÊN TU VIỆN THẦN HỌC METHODIST NHẬP CUỘC VỚI CÁC PHONG TRÀO SINH VIÊN CHỐNG ĐỘC TÀI, ĐÒI TỰ DO, DÂN CHỦ

(HÀN THÁNH 24-9).— 2 lãnh tụ đấu quyền danh tiếng Đại Hàn vừa bị CIA Đại Hàn bắt giữ sau khi đưa ra tuyên cáo hôm thứ hai đòi thả hết sinh viên và nhà trí thức.

Ông Ham Sok Hon. 73 tuổi và là lãnh tụ tôn giáo và ông Cheon Kwan U, 1 ký giả nổi danh bị CIA Đại Hàn bắt đi hôm thứ Hai và chưa được thả về vào tối thứ Ba.

5 vị trên đưa ra Tuyên cáo nhân dịp Hội Đồng Toàn Quốc Bảo Vệ Dân Chủ

Hôm thứ Ha, Sinh viên tu viện thần học Methodist nhập cuộc với các phong trào sinh viên khác đòi thả hết sinh viên và các nhà trí thức đang bị bắt giữ vì hoạt động chánh trị.

Sinh viên thần học mở cuộc họp chủ nguyện tại trường và đòi luôn vấn hỏi cai trị đúng theo hiến pháp.

Đây là trường thứ tư nhập cuộc đòi thả các chánh trị phạm trong đó có cả 12 lãnh tụ Công giáo gồm luôn Đức Giám Mục Damiel Chi.

Trước đó SV đại học đường Hàn Thánh, nơi học Ewwa và đại học kỹ thuật Hàn Thành đã phát động phong trào đòi thả hết sinh viên và chánh trị phạm bị bắt giữ hoặc đã bị kết án vì vi phạm 2 sắc luật đã được TT Phác Chánh Hy rút lại mới đây.

THEO CHỈ THỊ NÀY THEO TINH THẦN

L.M. TRẦN HỮU THANH

Thầy Phong trào nhân dân chống tham nhũng ra đời và hoạt động mạnh, nhiều người thắc mắc tự hỏi : Phong trào này có nhận được chỉ thị của Giáo hội L.Mã để thành lập và hoạt động không ?.Ý kiến có được chỉ thị của Đức Tổng Giám mục không ?

Thưa chúng tôi không xin và không nhận chỉ thị của một cấp lãnh đạo nào của Giáo hội cả.

Lý do rất dễ hiểu.

Giáo hội La Mã không yen vào nội bộ các quốc gia, và giáo phận Việt Nam không bao giờ đồng hóa với một chính phủ nào hay một nhóm chính trị nào.

Hàng giáo phẩm La Mã và địa phương không còn coi giáo sĩ và giáo dân như một đoàn con nít, có bảo đi mới đi, bảo đừng mới đừng.

Hàng giáo phẩm coi giáo sĩ và giáo dân là những người trưởng thành, đã khả năng nhìn thấy nhiệm vụ của mình và đủ ý chí quyết định dấn thân chu toàn nhiệm vụ đó.

Vì thế Hàng Giáo phẩm chỉ còn giữ lấy 2 nhiệm vụ :

Một là nêu rõ tinh thần và đường hướng của Giáo hội cho con cái theo.

Hai là cảnh cáo và phê bình mỗi khi con cái đi lệch đường lạc lối các nguyên tắc luân lý và Tin mừng.

Giữa hai lằn mức đó, chúng tôi mạnh dạn bước đi, một bên luôn luôn dấn hành động của mình dưới ánh sáng của tinh thần giáo hội, một bên luôn luôn sẵn sàng đón nhận các lời phê bình cảnh cáo của giáo phẩm.

Chính các vị Linh mục nghe theo tiếng gọi của người ngoài, lên Tivi cảnh cáo phê bình Phong trào nhân dân chống tham nhũng, là không ở trong một đường hướng với chúng tôi.

(XEM TIẾP TRANG 7)

HUẾ LÊN CƠN SỐT

☆ HUẾ : THÀNH PHỐ CỦA NHIỀU TIN ĐỒN

(TIẾP THEO)

Hơn lúc nào hết, thành phố Huế trong thời gian mà chúng tôi viếng thăm quả là 1 thành phố có quá nhiều tin đồn. Điều này cũng không có gì đáng ngạc nhiên cả. Huế bây giờ được coi như là một thành phố địa đầu, tình hình quân sự trong mấy tuần trở lại đây được coi là "Nóng" với những cuộc tấn công phao kích của Cộng sản lúc đầu ở phía Tây Nam rồi đi lần vô phía Nam với những "điểm tả quân Phú Lộc và Q. lộ 1 ngang chỗ Truồi và chỗ giải đất thắt eo gần đèo Phước Tượng. Cộng thêm vào tình hình quân sự nặng nề là

H. Bình bám sát chuyển biến Huế

✱ Phỏng sự điều tra của NGUYỄN HUY — TRẦN HÒA

những biến động chính trị với cuộc biểu tình của giáo đồn, những cuộc tập hợp để tổ tham nhũng... cổ phi tiền, có hòa đạn cay đàn chào. Tất cả những thứ đó đã tạo cho thành phố Huế một sắc thái đặc biệt, đã phủ cho Huế

XEM TIẾP A TRANG 7

XEM TIẾP B TRANG 7

NĂM THỨ CHÍN ● BỘ MỚI SỐ 1839 ● THỨ NĂM 26-09-1974 ● 11-8 NĂM GIÁP DẦN

MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS

hòa bình

xây dựng hòa bình, hòa hợp, hòa giải dân tộc

Chủ Nhiệm. TRẦN DU (MINH TÂN) ♣ Giám Đốc TRẦN HỮU QUỲNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ và QUẢNG CÁO : 397 LÝ THÁI TỔ — SAIGON ● ĐIỆN THOẠI 25.809 — 52.402

VĂN PHÒNG LIÊN LẠC VÀ TỰ QUẢNG CÁO : 105 VÕ TÁNH SAIGON ● ĐIỆN THOẠI 90.669

LM VÙNG 4

2 GIẢI PHÁP

Từ chối lên Tivi, kết án mưu toan dùng các Cha đề các Cha đề nghị 2 giải pháp giải tỏa tình trạng căng thẳng

☐ LỰC LƯỢNG HÒA GIẢI DÂN TỘC LẬP BIỆT BỘ LẬP PHÁP. TUNG RA ĐỊA PHƯƠNG HOẠT ĐỘNG ● MẶT TRẬN CỨU ĐIỂU CÁC ỦY BAN TẠI CÁC KHU PHỐ LAO ĐỘNG ● SV MINH ĐỨC PHẢN ĐỐI ÂM MƯU CHIA RẼ CHCG VÀ ĐỜI GIÁO QUYỀN LÊN TIẾNG

SAIGON 25-9 (HB)— Tiếp theo bản Tuyên cáo số 2 của Ban Chấp Hành Tổng liên đoàn SVCGVN, hôm thứ Ba, Liên đoàn Sinh viên đại học Minh Đức cũng phổ biến 1 bản văn nói về một số các vị lãnh đạo tính thần lên Tivi bàn chuyện chưa những vấn đề công lắng xã hội, như là 1 phần ứng chung của giới trẻ Công giáo VN.

Bản Tuyên cáo của Liên Đoàn SVCG Minh Đức viết rằng :

1) Đang có âm mưu gây chia rẽ, phá hủy tiềm lực của Giáo Hội Công Giáo nhằm để tiêu diệt dần những thành phần đoàn trành đầu cho công bằng xã hội và sự hưng vong của Quốc Gia.

2) Việc một vài Linh Mục lên tiếng và vẫn đề tham những bằng cách xử dụng phương tiện truyền thông của Ch.Q. hay đề cho chính quyền lợi dụng khai thác bằng cách phương tiện truyền thông tối tân là trực tiếp hay gián tiếp gây phân hóa trong Giáo hội Công giáo Việt Nam và Dân Tộc.

Từ những nhận định trên, Liên Đoàn Sinh viên Công giáo Minh Đức chúng tôi :

1) Cực lực phản đối và tố cáo trước dư luận trong và ngoài nước vụ âm mưu của chính quyền đối với Giáo Hội Công Giáo VN.

2) Yêu cầu Giáo quyền hãy giải thích hay có biện pháp thích nghi để tránh sự hoang mang của dư luận hoặc những hậu quả tai hại có thể xảy đến cho Giáo Hội và uy tín cũng như lòng tin yêu của Dân Tộc.

Tại Saigon sẽ có nguồn mục

Nguồn tin thân cận Ban Chấp

XEM TIẾP 2 TRANG 7

Hạ Viện Mỹ cắt Quân viện Đại Hàn, hạn chế luôn dụng cụ QP

CẢNH CÁO PHÁC CHÍNH HY

NẾU CÒN BẮN ÁP BÁO CHÍ

CHÀ ĐẠP NHÂN QUYỀN, MỸ RÚT QUÂN TỨC KHẮC

☐ DB Frazer : BH đang thụt lùi về tính cách đại diện của Chính Phủ ☆ Sắc luật khẩn cấp độc đoán chưa từng thấy

(HOA TH.ĐÔN 24-9).— Hôm thứ Ba, bằng 18 phiếu thuận và 7 chống, ủy ban ngoại giao Hạ viện Mỹ biểu quyết giới hạn quân viện dành cho Đại Hàn là 100 triệu Mỹ kim cho tài khóa 1974-75 và tạnh chất đàn áp của Chánh phủ Phác chánh Hy trong khi chánh phủ Mỹ yêu cầu 161 triệu Mỹ kim.

Tu chỉnh do dân biểu Donald Fraser, dân chủ TB Pennsylvania, đưa ra cho giới hạn luôn không cho Đại Hàn mua các dụng cụ quân phòng trên 15 triệu Mỹkim.

Cụ bạo đã biểu quyết như vậy mặc dù ông chủ tịch Thomas Morgan người đề hình vực rằng nhiều sắc luật khẩn cấp đã được TT Phác chánh Hy rút lại nhưng dân biểu Fraser trả lời rằng chưa ai được thả ra cả và vị phạm các sắc luật đó".

Dân biểu Frazer còn nói rằng các sắc luật độ độc đoán chưa từng thấy vì 1 Sinh viên có thể bị xử tử bằng chỉ vì không đi thi Dân biểu Frazer còn nói rằng đã là những biện pháp gắt gao khó tin nhưng là sự thật. Ngoài ra Chánh phủ Phác Chánh Hy hiện đang cần kiểm duyệt lao chí ở Đại Hàn.

Dân biểu Frazer nói rằng, tại Đại Hàn, có 1 sự thụt lùi về tính cách đại diện của chánh phủ và ông lo ngại nếu chánh phủ Đại Hàn không thay đổi thái độ thì sẽ có cảm giác mạnh mẽ ở Mỹ đối Hoa Kỳ rút tức khắc khỏi Đại Hàn.

Ông nói : chính tôi tôi không tán đồng 1 việc như vậy nhưng tôi muốn chánh phủ Đại Hàn biết như vậy.

BỘ VHGD ĐƯA DỰ ÁN RA NỘI CÁC THẢO LUẬN

LẬP HÀN LÂM VIỆN QG

ĐANG ĐƯỢC CHUẨN BỊ THÀNH LẬP

● Lập học viện Toán học gồm ban Toán và ban GD Toán

SAIGON 25-9 (HB). — Một dự án thành lập Hàn Lâm Viện Quốc Gia đang được tiến hành gấp rút để hoàn tất trong nay mai, kịp thời trình Hội đồng Nội các thảo luận.

Bộ Văn Hóa Giáo dục và Thanh niên vừa cho biết như trên khi cho thành lập Ủy ban đặc nhiệm cứu xét và tu chỉnh lại lần cuối dự án trên.

Giáo sư Bửu-X-Hàn, Thứ trưởng Giáo dục được cử làm Chủ tịch của Ủy Ban này sẽ cùng tác của quý ông Phụ tá T. trưởng về Phát triển giáo dục, Văn hóa, Trung tiểu học và BDGD, Viện trưởng Đại học Saigon, Bách Khoa Thủ Đức. Ủy ban này có nhiệm vụ nghiên cứu và đề nghị tu chỉnh dự án Hàn lâm viện Quốc Gia. Ủy Ban còn phối hợp với Trung Tâm sản xuất học liệu để in một số dự án đã tu chỉnh xong chuyển đến Phủ Thủ tướng, sau đó Thủ tướng sẽ đưa ra phiên họp đặc biệt của Hội đồng Nội các.

Trong khi đó, Bộ VHGD và TN cũng gấp rút cho ra đời một Học viện Toán học gồm có Ban Toán và Ban Giáo dục Toán, với nhiệm vụ như sau

— Nghiên cứu về Toán học thuần túy ứng dụng & trình độ Chuyên khoa.

— Nghiên cứu về Khoa sư phạm toán học.

— Đào tạo nhân viên giảng huấn cấp đại học và cao học.

Nổi loạn chống biện pháp Kinh Tế mới

300 LÍNH MIỀN KÉO VỀ NAM VANG

phãn đối giá gạo lên 150 phần trăm

● Quân Cảnh cản trở, lính Miên nổ súng chỉ thiên ☆ 2 thường dân bị bắn chết vì chống lại cướp giựt. Giáo viên đòi bồi thường nhũng

NAM VANG 24-9 — Hôm thứ Ba, 30 lính Miên đang đóc quốc lộ 4 phía Tây Nam thủ đô Miên bỗ đồn bốt toan kéo vào Nam Vang phản đối vụ lên giá gạo.

30 lính Miên vũ trang đầy đủ đi Honda ôm, xe buýt và xe hàng nhưng bị chặn lại tại 1 trạm kiểm soát cách Nam vang 6 dặm Tây Nam.

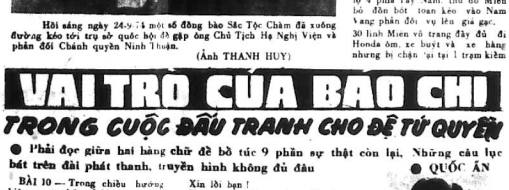
Sau 1 hồi cãi cọ với quân cảnh lính Miên bắn chỉ thiên rồi trở lui.

Ở bãi cảng KompongSom, lối lính Miên tới các vị trí ở tiền tuyến kéo về cướp giựt tại chợ Kompong Som.

2 thường dân bị bắn chết và nhiều người bị thương vì cố không cho lính Miên cướp giựt hôm thứ Ba.

Một khác, hôm thứ hai, hiệp hội giáo viên Miên đưa ra tuyên cáo phản đối kế hoạch kinh tế mới của chánh phủ và cho rằng đây là hành động sát nhân khi tăng giá đầu 250 phần trăm và giá gạo Mỹ lên 150 phần trăm.

Giáo viên đòi Chánh phủ giải quyết các vấn đề kinh tế mới phản đối chiến kéo dài giá gạo và đòi xử lần lượt các thương gia tham nhũng.



VAI TRÒ CỦA BÁO CHÍ

TRONG CUỘC ĐẤU TRANH CHO DÂN TỰ QUYỀN

● Phải đọc giữa hai hàng chữ để bổ túc 9 phần sự thật còn lại, Những câu lục bát trên đài phát thanh, truyền hình không đủ đâu

● QUỐC ẤN

BÀI 10 — Trong chiều hướng hiện nay ta thấy rõ không thể nào gạt bỏ Giải phóng MN khỏi sinh hoạt chánh trị Miền Nam. Bằng chứng là chính Nhà Nước đang hoạch định sách lược đấu tranh chính trị với CS.

Một cạnh bạc quyết định sẽ mở màn.

Nhiều tay chơi vào sòng bạc thường tin vào tài cờ gian bạc lận của mình !

Xin lỗi bạn !

Những anh điểm vườn chỉ có thể kiếm chác ở những sòng bạc các Lengthôi. Tu bán rượng cấm vườn, gian bết sanh mạng cho bọ ngồi vào sòng quốc tế, thì mê mà ông cha cũng chẳng cần.

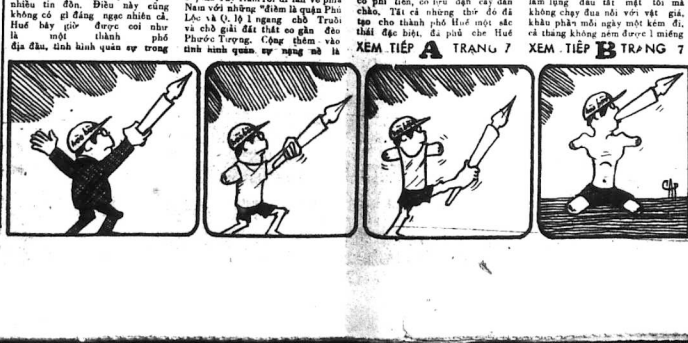
Không! Đương bị vọng tồ những ngón gian lận trẻ con trong 1 sòng bạc quốc tế !

Vậy thì trước mắt là tranh thủ nhân tâm.

Nhân tâm của những người dân quê mùa chất phác đã bị thực dân và tay sai bỏ rạp, bám biệp, cướp bóc, bắn giết, đã chịu biết bao tang tóc, nhọc nhằn, khổ sở của chiến tranh từ thời nầy sang thời khác ngồi một phần ba thế kỷ, ngày nay vẫn còn bị cường bạo ác ba, tham nhũng hiếp đáp, vẫy vô điều đứng.

Nhân tâm của từng lớp tiểu tư sản ăn buồi sáng, lo buổi chiều, làm lụng đầu tắt mặt tối mà không chạy đưa nổi với vật giá, khăn phẩm mỗi ngày một kém đi, rả thang không nếm được 1 miếng

XEM TIẾP B TRANG 7



KẾT QUẢ TỰ TẠI IBM

(Xem trang 4)

LỘI NGƯỢC DÒNG

NHÂN DẢN ĐÁNH THỨC

Tối qua có độc giả gọi điện thoại trách TH là đã đập phá ta một cách bất công, cứ như không biết gì tới con số80phiếu phe ta bỏ cho thầm phản đối lập Trần minh Tiết vậy.

Sau cái mán gạt tàn thuốc lá, lon sữa ghi gò mà nhóm đối lập thân ái tới tấp tặng cho phe ta ở Hội trường Diên Hồng, TH còn lôi đám NS DB phe ta ra mà xỉ vả, như thể kẻ ra TH cũng có phần hơi nóng nảy, hơi có vẻ bất công. Thực ra thì TH cũng biết lắm chớ, là thầm phản đối lập Trần minh Tiết được một số khá đông đảo phe ta ủng hộ bỏ phiếu cho vào làm ông Tổ cao phòng nữa.Thang trước gặp mấy ông bạn phe ta nói chuyện về cuộc bầu bán TH có nói khích mấy ông là phải bắt chước ông Đô trưởng làm đợp thành phố bằng một cử chỉ làm đẹp chế độ, tức là tối thiểu thì cũng phải bỏ phiếu cho một con người sạch sẽ đáng kính như ông Trần minh Tiết chẳng hạn.

Mấy ông nghĩ giảng giải như thế gật gù có vẻ khoái lắm. Chẳng gì cũng tránh được cái tiếng là không biết làm đẹp chế độ như ông Đô Nhiều biết làm đẹp Thủ đô, mặc dầu vì cái trò phục vụ chế độ, bênh vực Tổng thống thì con kem xa mấy ông cố đạo học nghề Dân Vận lên Tivi chửi nhân dân chống tham nhũng, chửi báo chí là lộn xộn đó tự do quá trớn.

Ấy thế nhưng khi hề nhau lại bàn đánh sách tiên chế thì rõ ràng là cái cảnh[illegible] tâm mà, gia nó gia sức tìm nhau lại thấy sử sở ra đây trên miếng giấy in Roméo được phe đối lập do ra ở Hội trường Diên Hồng mà là lối xi vô. TH nhìn thấy miếng giấy đó mới nổi đóa đập đầm gà mái gáy te te đấy chứ. Có ngờ đâu, khi nhận thấy cao trào nhân dân đang làm ầm ầng lên như nước lũ, lương tâm của mấy chục ông Dân Biểu Nghị Sĩ phe ta bỗng đánh thức dậy, hội hả nhảy ra ngoài cơn ác mộng gia nô tìm địa sức—không phải gia sức hiểu theo cái nghĩa vô duyên của ông Nghị Trần Trung Dung đâu nhé.

Vậy thì TH xin có lời khen mấy ông NS DB phe ta đã có được một phút ra khỏi cơn mê. Cho mấy ông đứng ngủ nửa, tiếng nhân dân xuống đường đang là lối ơn xôm ngoài kia, không lẽ mấy ông bị những liều thuốc mê làm cho không còn mở mắt mới tỉ ra được nữa sao ? Hay mấy ông chợt nhận dân trên vô Quốc Hội mà đánh thức ? Cái ấy là nguy đa ?

T.H.

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

hòa bình QUỐC TẾ · TIN ĐIỂN · TÀI LIỆU · THAM LUẬN

Bảng so sánh hỏa tiễn SS19 và SS18 của Nga cùng H.T.Minutemen III Mỹ

SS—19
Số đầu đạn nguyên tử : 6
Sức nặng : 6,000 cân Anh
Tầm xa : 5,500 dặm
Sẵn sàng xử dụng : Cuối 1974

SS-18
Số đầu đạn nguyên tử : 8
Sức nặng : 15,000 cân Anh
Tầm xa : 6,000 dặm
Sẵn sàng xử dụng : đầu 1975

Minuteman III
Số đầu đạn nguyên tử : 3
Sức nặng : 1,000 cân Anh
Tầm xa : 7,000 dặm
Sẵn sàng xử dụng : 1970

Poseidon
Số đầu đạn nguyên tử : 10
Sức nặng : 1,200 cân Anh
Tầm xa : 2,750
Sẵn sàng xử dụng : 1971

GHI CHÚ : Nói chung SS-18 và SS19 có sức công phá nặng nề hơn Minutemen và Poseidon của Mỹ. Nhưng kể về số lượng thì hiện Mỹ có nhiều hơn Nga gấp bội.

Một vấn đề sống chết của Nga — Mỹ

Ráo riết bàn vụ hạn chế vỏ khí chiến lược nhưng phải tính chuyện ăn miếng trả miếng

☐ Tuy Genève, Nga—Mỹ đang cố gắng dàn xếp với nhau vụ hạn chế vũ khí chiến lược để chung sống hòa bình. Tuy nhiên HB vẫn phải thủ thế. Nhân dịp này, chúng ta thử nhìn qua tương quan lực lượng tàn sát của 2 siêu cường.

Cả hai bên Nga Mỹ đều muốn tránh chiến tranh nguyên tử vì nếu chiến tranh nầy xảy ra thì cả 2 đều chết, chẳng có ai thắng hết. Nhưng làm sao để tránh ? Đó là cả một vấn đề gai góc đối bênphải tìm phương giải quyết.

Một vấn đề nan giải

Vấn đề khó khăn nhất gây ra hiện nay là các tiền bộ kỹ thuật về việc vũ trang các hỏa tiễn liên lục địa đa đầu gọi là MIrv (Multiple Independently Targetable Re-entry Vehicle).

Theo các điều khoản của thỏa hiệp tạm thời về việc giới hạn vũ khí chiến lược do Nga Mỹ thỏa thuận năm 1972 thì hai siêu cường nầy sẽ phải cùng nhau giới hạn vũ khí nguyên tử tấn công trong thời hạn 5 năm. Hiện nay Mỹ có 1,710 hỏa tiễn đặt cân cứ trên đất liền và trên tàu ngầm so với Nga số có 2,358 hỏa tiễn trên bộ.

Mới nhìn qua, ta thấy Nga có nhiều hỏa tiễn hơn Mỹ nhưng kỹ thuật hỏa tiễn đa đầu của Mỹ tiến bộ hơn của Nga và Nga hiện đang ráng sức đuổi theo để mong bắt kịp.

Nhờ có các hỏa tiễn đa đầu Mirv, hiện nay, nếu cần Mỹ có thể phóng tất cả 7,940 đầu đạn nguyên tử vào đất Nga và tới năm 1977 là năm thỏa hiệp tạm thời giới hạn vũ khí chiến lược (Salt Strategic Arms Limitation Talks) hết hiệu lực, Mỹ có thể "tặng" Nga tất cả 9,700 đầu đạn nguyên tử. Trong khi ấy Nga chỉ có thể phóng tối đa 4,000 đầu đạn nguyên tử vào đất Mỹ để đáp lễ.

Thất cả chỉ là lý thuyết

Thật ra, tất cả những con số trên chỉ hoàn toàn có tính cách lý thuyết. Bởi lẽ người ta chỉ cần không 100 đầu đạn nguyên tử cũng thừa đủ để sát hại hàng trăm triệu người rồi.

Thực tế, cả Nga lẫn Mỹ hiện đều chủ trì lý thuyết "Trắng Chết, Chúa Cũng Bằng Hà" (Mad, Mutual Assured Destruction). Anh đánh quí được tôi thì tôi trả miếng anh cũng chẳng còn mạnh giáp ! Nhờ ở cái thế đó, đôi bên đều chỉ gầm ghè nhau mà chẳng anh nào dám ra tay hành động trước vì "Nó thua, nó chết, mình thắng mình cũng nhận ráng". Tuy biết vậy, Nga cũng vẫn cố sức phát triển sản lượng khoảng cách hiệt. Hiện nay họ đã gần hoàn tất được 4 hỏa tiễn liên lục địa mới có khả năng mang đầu đạn nguyên tử đa đầu.

Nếu Nga sản bằng được không cách nầy thì việc gì xảy ra ?Nhiều năm trước đây, người Nga vẫn trông cậy vào các hỏa tiễn hạng nặng SS-9, có khả năng phóng một đầu đạn nguyên tử 25 megaton, trong khi Mỹ chỉ chủ trương dùng những hỏa tiễn liên lục địa phóng các đầu đạn nhỏ hơn.

Tuy nhỏ hơn, nhưng lại phóng một lúc được nhiều đầu, trong khi Nga chỉ phóng được một đầu. Về mặt độ chính xác thì hỏa tiễn Mỹ cũng chính xác hơn hỏa tiễn Nga. Nay nếu Nga đạt được tiến bộ kỹ thuật nghĩa là có thể phóng hỏa tiễn đa đầu mà lại nặng hơn hỏa tiễn Mỹ thì Mỹ sẽ lâm nguy ngay.

Các chuyên viên Ngũ Giác Đài ước tính rằng trong vòng thập niên tới đây, Nga sẽ có khả năng phóng tối 8,000 đầu đạn nguyên tử vào đất Mỹ. Với mật lực lượng như vậy và nếu tấn công chớp nhoáng bất thình lình, Nga có thể quét sạch hết số 1000 hỏa tiễn liên lục địa Minuteman III của Hoa Kỳ đặt căn cứ trên đất liền.

Tuy nhiên, cho dù toàn thể hệ thống hỏa tiễn Minuteman III của Mỹ có bị tiêu hết thì chưa chắc không có nghĩa là Mỹ sẽ phải chịu bó tay. Hiện nay Hoa Kỳ có tất cả 41 tàu ngầm nguyên tử Bolaris và Poseidon (mỗi chiếc được trang bị 16 hỏa tiễn chuyên phóng đạn đa đầu), cộng với 496 phi cơ phóng phóc chiến lược. Ấy là chưa kể 10 tàu ngầm nguyên tử Trident có khả năng phóng hỏa tiễn MIVR với tầm xa 5,000 dặm sắp được hoàn thành năm nầy, cộng với 241 phi cơ pháo đài bay tối tân B-1 sắp sửa ra lò.

(Còn nữa)

Than, nguồn năng lượng quí giá của thế giới

DETROIT 23-9 (Reuter). — Than, 1 chất liệu đã đốt, có thể chứng tỏ đã là 1 nguồn năng lượng lớn lao mà từ trước tới nay không ai ngờ tới. Nguồn tin từ hội nghị năng lượng thế giới hôm thứ hai cho biết như trên.

Tiến sĩ Karlheinz Bund, Chủ tịch ngành kỹ nghệ than tại Ruhr, Tây Đức tuyên bố, than có thể đóng góp một phần đáng kể trong vai trò sản xuất năng lượng thay thế dầu hỏa và khi thiên nhiên trong vòng 10 năm tới đây.

Ông cho biết ông hy vọng rằng than và nguyên tử năng sẽ trở thành những nguồn nhiên liệu chính trong một thời gian lâu dài.

Các nguồn cung cấp than trên thế giới có thể kéo dài thêm 2000 năm nữa, nếu công cuộc sản xuất có tiếp tục với mức độ hiện tại.

BÃO LỤT LÀM KHỔ 350.000 dân Honduras

SAN PEDRO SUIA, HONDURAS (UPI).— Chính Phủ Honduras tối từ hôi đã loan báo là tổng số nạn nhân trong trận cuồng phong Fifi lên tới 350.000 người, và có 16 có đến 40.000 người chưa được tiếp tế nước uống và thực phẩm.

Vẫn theo tin tức, báo Fifi đã gây thiệt mạng cho khoảng từ 7.000 đến 9.000 người, làm ngập lụt cả 1 vùng rộng 25,000 dặm vuông, tàn phá gần phân nửa mùa màng trên toàn quốc và thiệt hại và kinh tế được ước lượng chừng 350/o/o tổng số lợi tức về kinh tế của nước nầy.

Uỷ ban khẩn cấp quốc gia Honduras cho biết, có độ 40.000 người vẫn chưa nhận được thức ăn, nước uống và đang bị cô lập trong những vùng ngập nước.

Thứ trưởng Y tế, Bác sĩ Rigoberta Alvarado, nói rằng có một số người chết vì bị rắn độc cắn khi nước tràn vào các hang rắn khiến chúng phải bò ra ngoài.

Hình trên là một người đàn ông duy nhất sống sót trong một gia đình 8 người! tất cả bị nước lụt cuốn trôi.

Tình nghĩa đời ta chỉ có thế thôi ?

Tự túc tự cường về mọi mặt, mọi sự hay Anh đi đường anh, tôi đường tôi ?

Bài IV.— Phương cách viện trợ đã giản tiếp hay trực tiếp tạo lệ thuộc

— Bà Thu Vân

LTS : Nguyên văn tựa đề loại bài nầy là như trên. Nhưng vì tác giả bận đi xa nên người phụ trách đã phải tùy tiện tự ý đặt tựa đề khác. Nay theo lời yêu cầu của tác giả, xin trở lại với tựa đề do chính tác giả đưa ra. Xin bạn đọc thông cảm.

Tầm mắt, Mỹ đã đổ vào Việt Nam hàng tỷ Mỹ kim viện trợ không hình lý. Nhưng không bằng là viện trợ kinh tế,vì phần lớn số tiền nầy là để mua đi chuyển, mà dịch vụ lớn nhất là chiến tranh,là đánh giặc Cộng, các dịch vụ khác có mục đích nâng đỡ, phục dịch, phụ thuộc cho dịch vụ chiến hay. Phương thức nầy tuy có tạm thời ổn định vật giá, giúp dân chúng có nhiều hàng hóa tiêu thụ, và kiểm soát lạm phát nhưng dần dần đã tạo nên 1 nền kinh tế dịch vụ quá to (52o/o) và một quốc gia phục dịch.

Một bách phần hết sức nhỏ đã được dùng vào việc sản xuất. Mà sản xuất kỹ nghệ cũng bị hàng ngoại quốc tràn ngập thị trường, rẻ hơn, tốt hơn, bền nghệ đi. Thậm chí, là xứ xuất cảng gạo trước chiến tranh, nhiều năm ta đã không tự túc nổi về gạo. Đành rằng vì chiến tranh, thiếu an ninh ở thôn quê, và thật ra khó mà qui định đích xác tại sì ? tại đâu ? có tính trung ngày nay. tại Mỹ, tại Việt, tại chiến tranh, tại kỹ thuật bình bị Mỹ mãnh liệt, tại to tát quá, áp đảo quá. Tại viện trợ nhiều quá, sản quá.

Mặt khác, công bằng quá mà nhỉn, viện trợ Mỹ cũng đã giúp cho dân chúng Việt Nam khá nhiều về phương diện xã hội, tiên bộ kỹ thuật v.v...

Điều chắc là Mỹ không bề có chương trình kế hoạch nhằm giúp ta đứng vững sau khi người Mỹ ra đi.

Sự có mặt của Mỹ ở VN có thể vì như sự ngăm mình của một người không lỗ trong bên tầm nhỏ, khi bước vào gây xao động trong nước không lỗ, mà khi bước ra cũng vậy. Khi Mỹ bước vào, ta bị ảnh hưởng chao động mạnh mẽ của sự có mặt và khi Mỹ bước ra, ta bị ảnh hưởng chao động của sự không có mặt,tức ảnh hưởng của lỗ trống nhưt là lỗ trống về ngoại tệ mà ta đã bị ghiền và ghiền nặng.Hai ảnh hưởng nầy mãnh liệt và toàn diện làm ta xơ vơ xứng vững.

Trong tầm mắt, viện trợ Mỹ không hề giúp ta xây dựng một nền kinh tế tự đủ. Trái lại là đàng khác. Vì nhu cầu chiến tranh, vì quyền lợi Mỹ, vì nhu cầu ổn định kiểm soát lạm phát v.v... Viện trợ Mỹ vô tình hay cố ý đã biến Nam Việt Nam thành một thứ thị trường tiêu thụ sản phẩm nhập cảng qui mô. Điều nầy giết chết sản phẩm nội hóa và bóp nghẹt ý chí tự túc tự cường. Trong 8 năm hàng tỷ Mỹ kim kinh viện chỉ còn là một đám khói (động cơ) hay một đống phân (xin lỗi), và 1 số lớn cựu nhân viên sở Mỹ thất nghiệp và một số cũng lớn không kém "chỉ em ta" bị thất nghiệp. Theo hài thuyết trình của Luật sư Lê văn Mão, (Chính Luận ngày 26-10-72) số gái điếm và gái bán bar lên đến 300.000 người. Như câu dân hỏi một sự đóng góp ghê gớm nơi xã hội và giá đình VN.

Nhiều gia đình Việt đã vỡ tan trong việc cung cấp dịch vụ nầy, thường đi đôi với việc cung cấp dịch vụ văn phòng, thư ký, thông dịch vv... Nhiều khi phụ nữ V.N bị dụ vào tình thế không chọn lựa được. Khi đôi rách đã ở ngay trong nhà, nếu may ra họ còn được cái nhà.

NGÀY MAI : Một nền Kinh Tế Quái Gở.

GIÀU ĐỔI... ÓC SANG ĐỔI... MÙI CÔ CHI MÀ PHẢI NGẬM NGÙI, EM ƠI !

Chuyện tình đẹp như 1 bài thơ.Ông Hoàng thích từ hành trai cưới người đẹp dân dã. Ngày cử hành hôn lễ, cách đây 15 năm trong chốn lát đã biến Công Chúa Mriehiko thành thần tượng của quan niệm giải phóng từ giới Nhật bản.

Nhưng nội khi đã là thành phần quan trọng của hoàng gia và trở thành một thứ "phương diện quốc gia", nàng đành phải sống đúng theo khuôn mẫu của một người đàn bà thuần túy Nhật Bản. Nàng không được, sánh vai cùng chồng mà phải đi theo ở phía sau, cách đúng kiểu "tam tòng tứ đức".

Giới giải phóng phụ nữ có thể thất vọng. Hộ phán nàng : "Xưa kia nàng là thần tượng của chúng tôi. Nhưng ngày nay, à ừ đã thành lạc hậu không đáng là khuôn mẫu để chúng tôi theo. Thật đáng tiếc".

Ngo ngẩn ! Lúc làm quan to đầu có thể giống lúc còn khố xanh. khó đó !

Tổng Thống... cũng là 1 người thường chớ đâu phải là siêu nhân, Thần Thánh

☆ COI CHỪNG SẼ CÓ NGÀY CÁC CỐ VẤN CỦA TỔNG THỐNG LÀ NHỮNG GIA NÔ ·ĐÁNH PHẤN, MAY Y PHỤC VÀ CẠO RÂU CHO TỔNG THỐNG

CALAWAY GARDENS (UPI).— Ô.Winton M.Blount,cựu BộTrưởng Bưu Điện Mỹ, tuyên bố ngày thứ Bảy tuần qua, nếu quốc dân trong nước không có 1 cái nhìn đúng hơn vào chức vụ Tổng Thống, thì rồi đây sẽ có ngày chúng sẽ có 1 vị Tổng Thống dùng những gia nô chuyên "đánh phấn" may y phục và cạo râu cho ông làm cố vấn cao nhứt.

Ông Winton M. Blount lên tiếng trước Hiệp Hội các thầu khoán xa lộ Georgia, đã cho rằng những cái nhìn của công chúng vào một vị Tổng thống đều bị chi phối bởi các phương tiện truyền thông; thay vì được chi phối bởi một ý thức về chính lịch sử của chúng ta.

Ô. Blount nói :

— "Những dòi hỏi của chúng ta đối với chức vụ Tổng Thống đã bị tác động bởi hơn 30 năm tập trung hết quyền hành tại Hoa Thịnh Đốn, trao lại định mệnh của từ chúng ta vào tay một cá nhân. Những Tổng Thống cũng chỉ là một con người nhưng không con người nào trên đời nầy... lại không có thể tự hào không bao giờ lầm lẫn."

Ô. Blount, hiện đang cầm đầu một cơ sở kỹ nghệ xây cất không lồ "Blount Công ty" trụ sở đặt tại Montgomery (tiểu bang Alabama) tuyên bố,các cơ sở truyền thông, lúc đầu luôn luôn coi một Tổng thống như 1 siêu nhân,nhưng sau "lời kỳ trang mật" giữa Tổng Thống và công luận, các cơ sở truyền thông lại quay sang coi Tổng Thống như một người thường, có đủ lầm lỗi. Tới lúc đó, báo chí, Tivi, vv...cho rằng Tổng thống đã lừa dối họ.

Ô. Blount nói : "Một trường hợp đang điển ra, là việc T.T. Ford đại xá cho Ô. Nixon. Phản ứng của dư luận đối với quyết định đại xá nầy đã được thể phông một cách không tương xứng chút nào đối với những... giá trị thật sự của việc đại xá.

Tuy nhiên, theo Ô. Blount, không thể lấy báo chí, Tivi ra làm vật "tế thần" cho những trục trặc của chức vụ Tổng Thống. Đành rằng Báo chí không phải là thần thánh nhưng báo chí cũng không phải là quỷ sứ. Báo chí là báo chí,vậy thôi."

Ô. Blount công nhận, dầu chúng có quyền đòi hỏi nơi TT của họ phải là người tốt và có đảm đự, nhưng theo Ô. Blount đó là tất cả những gì mà chúng ta có quyền đòi hỏi nơi Tổng Thống.

Trước khi nên C.H. được khai sáng ở Nam VN 1955

MỘT CHẾ ĐỘ SỤP ĐỔ TRẦN TẦN CƯỚC

Tướng BA CỤT hoạt động mạnh ở Miền Tây

(Tiếp theo)

3) Vấn đề thành lập «Thương Hội đồng chánh trị» theo sáng kiến của Thủ tướng Ngô Đình Diệm lẽ ra hoạt phiến sơ bộ thứ nhỉ vào hồm nay để mau tiến tới sự thành hình chánh thức lạ . . không nhớm được. Tới ngại chánh là vào giờ chót, có nhiều chấc sẽ rút tên.

4) «Uỷ ban Nhân dân Hòa giải» do Bác sĩ Hồ văn Nhựt chủ tịch một tổ chức thiện chí của các đại diện dân chúng, hiếu hòa ở Đô thành nhưng không được sự thiện cảm của chánh phủ Ngô Đình Diệm, vừa nhận được điện văn ngỏ khen và khuyến khích của Bảo Đại.

Ông Nguyễn đại Thắng, nghị viên Đô thành, Tổng thư ký của Uỷ ban, dịp nầy tuyên bố : «Chúng tôi xem bức điện văn của Quốc trưởng Bảo Đại là sự thừa nhận tính cách hữu biện của Uỷ ban Nhân dân Hòa giải. Vậy, hơn lúc nào hết, chúng tôi tiếp tục với tất cả cố gắng để tìm 1 giải pháp hòa bình cho cuộc khủng hoảng hiện nay."

Xét qua bốn điểm ghi nhận trong ngày đầu thấy thất lợi cho chánh phủ cả bốn. Nhưng bị thiệt hại trực tiếp và trước mắt là dân chúng.

Sáng nay, chợ Saigon không có một miếng thịt cá thì mắc, như vàng các loại thực phẩm khác đều tăng giá 100 phần 100. Bà lại, trong ngày được yên tịnh. Những cuộc lục soát của cảnh sát Đô thành (thuộc quyền ông Đô trưởng) tự các xóm lao động, nhưng khu chỉ lẻ đông đúc không xảy ra sự gì đáng tiếc. Những người cố sống ông mà không phải bình sĩ QG đều bị tước lấy và bị bắt ngay. N ữ g người mà thể rần cước ghi ở Chánh Hưng tức bên khu vực Bình Xuyên đều bị điệu về bốt đều tra. Đây là bằng chứng đã phòng sự độp thập của «Dân quân cách mạng» sau lời hiệu triệu của Uỷ ban chỉ đạo do bộ binh Vàng, Tường, Thành chủ huy Nguyễn Văn Hưng tân cựu quan Đô thành ký xét ra không có ai là «Dân quân Cách mạng» nên tất cả đều được trả tự do sau và ngày đêm ngủ bốt.

Mt ngày khắc trương đã qua.

Ngày 14-4-1955 — Ngét hai tuần im hơi lặng tăng, nay trông Lê quang Vinh tức Ba Cụt trở lại hoạt động mạnh ở miền Tây.

Đêm qua, lực lượng Ba Cụt bắn một chá nào tích ly Sadec. Nhiều quả rơi vào châu thành, từng ngay chợ gây thương tích cho 16 thường dân. Đến sáng sớm nay, nghĩa quân của Ba Cụt tấn công nhiều đồn bốt của QĐQG và các vị trí của quân đội Cao Đài ở miền Tây. Nhiều đường giao thông trên bộ bị gián đoạn, trầm trọng nhứt là ở ba tỉnh Long Xuyên, Rạch giá và Sadec.

Ở thủ đô, Mặt trận trở lại phong tỏa Đô thành bằng một ý nghiêm lịnh : «Những xe cộ vận tải từ Hậu giang trở lúa gạo và thực phẩm lên Saigon Cholon thì cả thủ xe lẫn tài xế đều bị tử hình» Tiếc quốc lộ 4 nối liền thủ đô và các tỉnh Hậu giang thì còn xe đu lịch và xe đò chạy rất hạn chế và không đảm chở thực phẩm đủ của riêng gia đình.

Mặt khác, lần đầu tiên, Mặt trận công kích chính sách Mỹ & VN trên Đài phát thanh riêng. Trong các luận điểu đã kích Mỹ, Mặt trận thường lập lại câu nói nhằm : «Người Mỹ đừng xem dân tộc Việt Nam chống tôi như bọn mọi da đỏ». Thái độ của mặt trận đối với Mỹ không ai lấy làm lạ. Chẳng phải đến bây giờ, mà trước đây, trong vụ xung đột giữa Thủ tướng Ngô đình Diệm và Trung tướng Nguyễn văn Hinh Mỹ đã công khai ủng hộ ông Diệm một cách nhiệt thành. Chánh phủ Hoa thạnh Đốn và Tòa Đại sứ Mỹ tại Saigon đã nhiều lần tuyên bố thế giới thấy : «Mỹ sẽ không viện trợ cho Nam VN bất cứ ở phương diện nào nếu lãnh thổ nầy không do ông Ngô đình Diệm và chánh phủ của ông nầy lãnh đạo». (Còn nữa)

Giữa vỉ ·ĐỂ BỌC ĐIỀU· KHÔNG PHẢI VÌ THAM NHŨNG

Giàu tới mức... không biết rõ là mình có tất cả bao nhiêu tiền ?

☐ PHỐ TT ROCKEFELLER...CỨ MỖI NGÀY LẠI NHẬN THẤY MÌNH GIÀU... HƠN

(TIẾP THEO)

Ô. Rockefeller cũng đã kê khai 2 loạt chứng khoán đề lại cho vợ ông ; là Happy ; nhưng không tiết lộ trị giá của 2 loại chứng khôm nầy. Ô. Rockefeller cũng đã đề lại cho 6 con của ông một số chứng khoán.

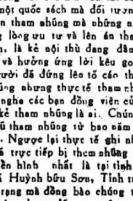
Ngay bản kê khai mới của Ô. Rockefeller cũng không tiết lộ hết tất cả những cổ phần mà ông Rockefeller đã hùn hạp với các anh em của ông.

Trong bản kê khai đầu tiên, Ô. Rockefeller đã trị giá 1.500 nghệ thuật phẩm trong bộ sưu tập của ông là 25 triệu Mỹ kim. Nhưng, vì ông đã chấp thuận tặng không phần nửa bộ sưu tập cho các bảo tàng viện nên bộ sưu tập...giảm chỉ còn trị giá có 12 triệu rưỡi Mỹ kim.

Ô Rockefeller đã trị giá các bất động sản của ông lên tới 16 triệu Mỹ kim, nhưng một nửa ông lại cắt số tiền ấy còn phần nửa thôi viện cớ ông đã hứa sẽ tặng không 1 số bất động sản của ông cho người khác hoặc cho các viện, sau ngày ông chết.

Các điều tra viên của Quốc Hội Mỹ cho rằng những thì sản riêng của Ô. Rockefeller chỉ là "phần nổi lên mặt biển của một bảng nơi". Bảng nơi nầy là tài sản của gia tộc Rockefeller. Tỷ dụ, ông Rockefeller khai các hội đu thuyền và phi cơ riêng của ông trị giá 2 triệu Mỹ kim, nhưng thực tế riêng chiếc phân lực cơ của gia tộc Rockefeller, mà ông thường xử dụng, đã trị giá tới 4 triệu rưỡi Mỹ kim nữa.

CUỘC ĐIỀU TRA CỦA PHÁI ĐOÀN CHÍNH PHỦ TẠI HẠ VIỆN NGÀY 26-7-74



HỎI

DÂN BIỂU VŨ VĂN QUÍ

Chúng tôi chỉ xin vắn tắt đề cập đến một vấn nạn được coi như một quốc sách mà đối tượng còn ngày hiển hơn là CS. Đó là nạn tham nhũng mà những người thiết tha với đất nước đều nặng lòng ưu tư và lên án tham nhũng, là đồng minh của Cộng sản. Là kẻ nội thù đang đâm sau lưng chúng ta. Ý thức như vậy và hưởng ứng lời kêu gọi của Tổng thống VNCH, nhiều người đã đứng lên tố cáo tham nhũng, vạch mặt chỉ tên tham nhũng nhưng thực tế tham nhũng vẫn cho đầy. Chúng tôi đã tăng nặng các bạn đồng viện của chúng tôi lên trước đây nói với kẻ tham nhũng là ai. Chúng tôi cũng vẫn thắc là tại sao hàng ngũ tham nhũng từ bao năm nay vững như thành đồng vách sắt. Ngược lại thực tế ghi nhận những người tố giác tham nhũng đã trực tiếp bị them những hàm đọa hầm hai, trả thù triệt khâu, điền hình nhất là tại tỉnh chúng tôi, tỉnh Phước Tuy Trung tá Huỳnh bửu Sơn, Tỉnh trưởng vừa đây đã chống tích và tội trạng mà bằng bao chứng tỏ, đã tố giác, đã rất nhiều lần tố cáo, nhưng đến nay cũng vẫn chỉ là tiếng kêu trong sa mạc. Trong tổ Huỳnh bửu Sơn vẫn nghiễm nhiên im lặng để vô tội, vẫn hành động và khoa khoang đựa vào thế lực nhỏ, thế lực kia, như thách thức dư luận, thách thức những người chủ trương đề xướng diệt tham nhũng. Sự khi thu thập đầy đủ bằng chứng chống tội đã chính thức trình lên Thủ tướng, Giám Sát Viện và các giới chức thẩm quyền để điều tra và đưa những kẻ phạm pháp ra trước công lý. Nhưng thưa Thủ tướng và quí vị, điều tra thế nào được khi kẻ bị tố cáo tham những vẫn còn đầy đủ uy quyền sinh sát, khi sự đe dọa vẫn nặng nề bao phủ trên đầu các nạn nhân chứng. Nếu cuộc điều tra khách quan, và cho chút liêm sỉ thì chúng tôi thiết nghĩ, chính Trung tá Huỳnh bửu Sơn phải từ chức, hoặc vì gian tham cố tính chạy chọt, đã được tại chức, thì giới thức thẩm quyền ít ra cũng phải áp dụng pháp ngung chức ngõ hầu để cuộc điều tra được vô tư. Liếc ráng nội vụ điền tiền đã không được như thế. Mặc dầu sáu 7 tháng nay kể từ khi chúng tôi tố cáo, nội vụ nầy đã được gần 40 dân biểu và nghị sĩ mình danh kỳ tên thỉnh cầu lên Tổng thống và Thủ tướng để xin ngưng chức Trung tá Huỳnh bửu Sơn để mở cuộc điều tra. Chúng tôi xin mở ngoặc, vẫn thư nói trên đã do nghị sĩ Trần trung Dung Đệ Nhất Phó Chủ Tịch Thượng Nghị Viện chuyển lên Thủ tướng ngày 19 tháng 06 năm 1974 dưới số 76/TNV/VT/TCT/1, nhưng cho đến nay kết quả vẫn chỉ là hy vọng. Vấn đề thứ hai trong phạm vi chống tham nhũng là có nhiều người bị giết chết dưới bàn tay tham nhũng và tất nhiên hàng ngũ tham nhũng vẫn bình an vô sự. Chúng tôi muốn nói đến cái chết của một Quảng văn Minh, sĩ quan bị gộp chết bằng cây tại Đất Đỏ, một Lại văn Cường bị bắn vào đầu tại xã Phước Hòa quận Long Lễ, một Lê văn Duyên tại Định Tường chết tức tưởng và biết bao nhiêu người khác nữa. Tôi tin chắc rằng giữa bhứt nay các oan hồn ấy cũng đang chập chờn quanh đây để chờ đợi sự chánh quyền Thủ tướng và quí vị. Sự trả thù của tham nhũng còn thường xuyên đe dọa bất cứ ai dám động đến chống. Chính chúng tôi cũng là nạn nhân, tham nhũng đã phục kích và bắn chúng tôi trên đường đi chuyến về Phước Tuy. Tham nhũng đã cho bồ trí, theo dõi từng vết chân của chúng tôi đi thăm đồng bào tại địa phương. Cũng chính tham nhũng mà một đồng viện của chúng tôi đã bị đòn thù như bao chí đã loan tải vừa qua. Đó là những thực tế mà quí vị cũng như chúng tôi đã thấy mà sau đây chúng tôi xin nêu lên và trình Thủ tướng và phái đoàn một vài thắc mắc.

Thứ nhất : Giữa tham nhũng và Cộng sản, đối tượng nào cần tiêu diệt trước, hoặc là cả hai ? Nếu đồng tiêu diệt mới là thượng sách, thì hàng ngũ tham nhũng chưa được chiếu cố.

Thứ hai : Thực tế hiện nay hàng ngũ tham nhũng vững chắc và cấu kết với nhau. Chính phủ sẽ áp dụng biện pháp nào hiệu nghiệm để đạt mục tiêu.

Thứ ba : Nếu chính phủ cho thấy nạn tham nhũng cần phải tiêu diệt như lời kêu gọi của Tổng thống VNCH, chính phủ có biện pháp nào bảo vệ an ninh cho những dân đứng ra tố cáo tham nhũng.

Thứ tư : Nhưng đối với Bộ Tư Pháp, chúng tôi vừa được nghe Ông Tổng Thống tư pháp trả lời Dân biểu Ngô văn luân là «khi nào nhận được hồ sơ và bằng chứng thì Bộ Tư Pháp không bao giờ bỏ lơ, và chỉ thị ngay cho các thẩm phán biện lý thi hành». Riêng ở Phước Tuy, chúng tôi đã đích thân trình các hồ sơ cùng các bằng chứng lên Ông Tổng Trưởng, và hồ sơ nầy đã trình Ông Tổng Trưởng từ 5 tháng nay. Vậy, trường hợp nầy được xúc tiến ra sao ?

Chúng tôi chân thành kêu gọi

hòa bình

THÁNG 9-1974 — 26 — Thứ Năm

Tháng 8 Năm Nhâm Dần — 11 — Ngày Canh Ngọ, Hành Thổ Sao Giác, Trực Thâu

Đầy đủ lý lịch, thành tích về đời sống của không tặc Lê Đức Tân

BƠ LÊ ĐỨC TÂN LÀ 1 CHUỖI DÀI THẤT TÌNH KHỔ ĐAU, HƠN UẤT

Không tặc Lê Đức Tân đã từng là Sinh Viên Chánh trị Kinh doanh ở Đàlạt, mối tình đầu tan vỡ, người yêu vô Sàigòn học Dược, Lê Đức Tân, vào trường Vô Khoa Thủ Đức, tốt nghiệp khóa 14

Phóng ký của ĐÔNG THU

Trước ngày thì hành ý định cướng đoạt máy bay có một vài hành khách tăng cha... ở sau phi...

XEM TIẾP D TRANG 6

Sâu rầy phá lúa

SAIGON 25 (HB).— Một loại rầy và sâu lúa mới bắt đầu phá hoại nhiều nơi ở vùng lúa sớm trong tỉnh Gia Định và Biên Hòa trong những thu vực sau đây: Gò Vấp, Bà Điểm, Sài gòn, là nơi đa đạo nhưng đã... với nhà nông.

Khu vực có ruộng lúa đang bị sâu

XEM TIẾP F TRANG 6

CHỐ ĐỨNG QUAN HỆ HƠN, CHỐ ĐỨNG GIỮA LÒNG DÂN TỘC

TIẾP THEO TRANG 7.

— Rồi cuối cùng, từ chối lính mực cũng như giữa đám đông cũng như là những cá nhân bạo tập thể tích biết, cần phải đề phòng những kẻ hoàng lên người, như là kẻ bưởng xạy hiểm, đầu đuôi, cho nên lính mực chúng ta quốc bảo ý nghĩa cụ thể cái gì là đúng đúng đắn cho hòa bình, nhân dân Việt Nam, tức người người đạo cả đất rách, cả bị xử đe, cả bị bắn lại, cả bị bắt bớ, cả bị đốt sét thất bọc cả bịcrớp mất tự do, bị xô lấy, những người chống giáo, chất là lính mực, không bị đối xách, không bị xử đe, không bị bắn lại, không bị bắt bớ, không bị đốt sét thất bọc, không bị cướp mất tự do, không bị xô lấy, thì người chống giáo, cũng như lính mực chúng ta vẫn sống an hình như thế không có gì xảy ra ở chung quanh chúng ta vẫn coi cự thịnh vượng của tập thể chúng ta là sự thịnh vượng của cá đám tập, vẫn coi sự được sống đề đối, với cái nhiều đặc ân chanhdrộng tạ là hình ảnh chung của cá đám tập. Chính vì vậy, mà trước những sự đàn áp của Chánh Quyền đối với các tập thể và chống đông đảo của đám tập, trước sự đối xách của đa số nhân dân, sự đốt sét bất bọc của quảng đại quần chúng, sự bị xử đe, đối đãi bất công đối với đuổi nhân dân không theo đạo Chúa, chúng ta quả thực coi đó như là những điều không đáng xảy ra. Chính vì vậy, mà ở nhiều trường hợp chúng ta đã ở trong xung hay đi phương không công giáo, có khi bị, bắt bớ, đánh, đối, bắt ăn chánh phủ ở trung xung hay ở địa phương, thì lính mực chúng ta ở trung xung hay ở địa phương vẫn coi vẫn đi lại với chánh quyền, vẫn tiếng riêng cả người chánh quyền, vẫn tăng xay giao hảo, thân hiệp, cần bết với chánh quyền nhất là đáng mặt thế lực cự quyền của chúng ta đề bảo che cho chánh quyền trung xung hay địa phương.

Lính mực chúng ta là mặt chánhđộng việc đề một cách công khai, ngay cả trên Tòa giảng, chúng ấy đều bị bắng mọi giá các cấp chánh quyền, chúng khuyến khích vào đảng chánh quyền chánh quyền ấy ra đảng cử rồi quyền của chánh quyền khi vẫn chánh quyền là lại quyền trở lại đảng bộ đảng trở chống lại Hòa Đề nên đi. bảo chỉ cần lại rồi đảng bảng. Chúng ta lấm ở là những thờ đề một cách công khai chúng ta đảng bộ chế độ chánh quyền, chúng ấy đều bị chống cho nhỏ, ở tập thể khác trong chúng đảng đều tập ở ngoài không khai nào chúng ta

Sau khi nghe tin Lê Đức Tân là không tặc đã tung lực đạn cho là không tặc đã tung lực đạn cho là vậy bằng? Sở mạng cho lính mực V.N. cả phải chết là sở mạng sống với cái con số 100% ở ông nhân dân Việt Nam? Hay người lại, chúng ta phải đề lại cái đề lại cái số mạng Việt Nam, 18 triệu ở Miền Nam và hơn 20 triệu ở Miền Bắc.ốc. Người anh em mà chúng ta vẫn bảo phép phân thương, cái bộn phép thế phải đều tập thể chúng ta, thì lúc đó chúng ta gào thét đánh phá, lúc đó chúng ta coi việc chống đối của chúng ta là thành chốc, và trong cuộc thảchốchống đó, chúng ta cũng làm đã các hành động đối không thông thường chống phong trào nhân dân, nhưng không bao chúng ta coi việc làm đó của chúng ta là làm chẳnhtrí cả Thật là nên mai!

Như vậy hiện tượng các lính mực chúngta thờiđối thân phảm đảntệc là một hiện tượng có ý thức, được tạo ra do một hoàn cảnh xã hội đặc biệt lúc ban đầu, chúng ta đã được sinh ra và giáo dục thiếu sót như vậy, cho nên tâm thông của chúng ta đã trở thành một thói quen, được coi khu như đương nhiên. Có những việc làm có ý thức, có những thói quen không tốt, có thể không cần được ở một hoàn cảnh xã hội nào đó, nhưng vẫn được, trước sự đau khổ của dân tộc, những thói đó đã nhắc được chúng ta tích cực xa sự đề sống với dân tộc, lo với dân tộc.

Thực Chúa,

Lương tâm lính mực, chất là lương tâm của kẻ đã Trực-ba Tin Mừng Chúa có thể tiếp tục sống mãi như vậy không? Sở mạng cho lính mực V.N. cả phải chết là sở mạng sống với cái con số 100% ở ông nhân dân Việt Nam? Hay người lại, chúng ta phải đề lại cái đề lại cái số mạng Việt Nam, 18 triệu ở Miền Nam và hơn 20 triệu ở Miền Bắcốc. Người anh em mà chúng ta vẫn bảo phép phân thương, cái bộn phép thế phải đều tập thể chúng ta, thì lúc đó chúng ta gào thét đánh phá, lúc đó chúng ta coi việc chống đối của chúng ta là thành chốc, và trong cuộc thảchốchống đó, chúng ta cũng làm đã các hành động đối không thông thường chống phong trào nhân dân, nhưng không bao chúng ta coi việc làm đó của chúng ta là làm chẳnhtrí cả Thật là nên mai!

Như vậy hiện tượng các lính mực chúngta thờiđối thân phảm đảntệc là một hiện tượng có ý thức, được tạo ra do một hoàn cảnh xã hội đặc biệt lúc ban đầu, chúng ta đã được sinh ra và giáo dục thiếu sót như vậy, cho nên tâm thông của chúng ta đã trở thành một thói quen, được coi khu như đương nhiên. Có những việc làm có ý thức, có những thói quen không tốt, có thể không cần được ở một hoàn cảnh xã hội nào đó, nhưng vẫn được, trước sự đau khổ của dân tộc, những thói đó đã nhắc được chúng ta tích cực xa sự đề sống với dân tộc, lo với dân tộc.

THANH LÂNG

TRỘM

Ba chục vô xe hơi của Không Quân

Giả phiếu xuất kho đem vỏ xe ra bán cho lái buôn kiếm 2 triệu

SAIGON 25-9 Tòa án Quân Sự nhóm tại Bạch Đằng sáng qua do Đại Tá Nguyễn Trọng Liêu trên phủ Chánh Thẩm và Đại Úy Nguyễn Minh Quan bên ghế Úy viên Chính phủ đã xử 1 vụ trộm vỏ xe hơi tại đại bạc triệu, vụ này xảy ra từ năm 6, 7 quốc nhân thuộc BCH/KTT/VIKQ và 4 thường dân.

Trong đó Đào số Hà nguyên thủ 33 BCH/KTT/VIKQ tham trong thu 20 vỏ xe của Mỹ để lại không ghi trong sổ kế toán liên bên vào Trung ở, Nguyễn đình Phú và Trung ở Lâm tại Phương đem số vỏ xe trên đem ra ngoài bán lấy tiền. THỦ Phương đã tìm mối tiêu thụ của THỦ Phạt nguyên trường ban KSVL làm mối khu vực đó cho Trung Nguyên ngoc Thành thuộc không đoàn 50 bán tại tiếp liên ngày 8 tháng 5 năm 74 cũng vào phạt

DANH SÁCH THÍ SINH TRÚNG TUYỂN TÚ TÀI IBM KỲ 2

TT KIẾN HÒA

HĐGT. KIẾN HÒA

SG A5

750034 Ngô thị Dế
— 035 Phạm thị Điệu
054 Mai văn Hỉ
069 Bùi Ngọc Hồng
073 Dương thị Bích Khai
077 Bùi thái Hòa
085 Nguyễn văn Khải
087 Dương Kim Kan
089 Nguyễn thị Kan
127 Nguyễn thị Ngọc
131 Nguyễn Kiều Nghiêm
140 Dương thị Nhiên
142 Phạm thị Nhân
147 Bùi ngọc Nhi
165 Nguyễn thị Phích
172 Nguyễn thị ngọc Rạ
177 Nguyễn thị Sáu
190 Khương văn Tài
196 Bùi ngọc Thanh
198 Phạm ngọc Thái
209 Trần thị Thơm Thảo
213 Kiều thị Kim Thắy
229 Vũ thị Tùng
235 Lê thị Thu Vân
246 Dương thị Mộng Xuân
251 Phạm thị Xuân
258 Nguyễn Tấn Duy
270 Vũ thị Hai
334 Trần văn Minh
359 Lý Long Phát
373 Phạm thị Tuyết
480 Nguyễn thị Bích Thanh
497 Nguyễn thị Kim Hồ
523 Trần thu Đẹp
526 Lê thị Giám
559 Trần thị Tiến Hoa
568 Tô thị Huế
572 Trần ngọc Hương
584 Võ thị Kiều
592 Nguyễn thị Hồng Hạng
595 Nguyễn thị Lý
590 Trần thị Hồng
594 Phạm thị Ngọc Loan
600 Võ văn Kỳ
601 Lê thị Giám
608 Nguyễn thị Tuyết Mai
619 Trần thị Ngọc Ngà
637 Dương thị Mỹ Nương
646 Nguyễn văn Phú
648 Nguyễn thanh Phong
696 Dương kim Bé
700 Dương minh Trung

750701 Phan thị Trinh
— 705 Lý anh Tuyết
707 Nguyễn thị Tuyết
709 Phạm thị yến Tuyết
750 Nguyễn văn Tế
812 Bùi thị Xem Ngọc
862 Lý anh Thi
850 Trần thị Khanh
862 Nguyễn thị Kim Loan
868 Lý Mai
929 Nguyễn thị Phúc
942 Nguyễn thị Bình
948 Phạm văn Sẽ
959 Đỗ Văn Bình
971 Võ anh Thuận
984 Mai thị Trà
998 Dương kim Ngọc
— 000 Phùng thị Yến
023 Nguyễn thanh Đoàn
036 Đào văn Nhân
041 Thái văn Hoa
062 Lê nguyên Tiến
064 Phạm minh Kiệt
061 Trần khải Minh
065 Cao văn Nam
071 Phạm văn Nhiều
076 Đỗ văn Ri
010 Tô Bình
100 Cao văn Thắng

TT TRÀ CAO VÂN

HĐGT TAM KỲ

SG A5

360031 Huỳnh đình Cường
034 Võ thị Nhi
040 Huỳnh Quốc Việt
090 Nguyễn Hồng Hưng
092 Võ Hồng
094 PHAN VĂN HUẤN
097 Ngô cao Hùng
099 TRẦN HÙNG
100 TRƯƠNG VĂN HUẤN
102 NGÔ THANH HÙNG
104 NGÔ THỊ THANH HUỆNH
105 NGÔ THỊ THÁI HƯƠNG
126 DƯƠNG LÊ THUY LIỄU
142 TRẦN THỊ MAI
174 THÁI THỊ VÂN ANH
191 LÊ THỊ PHÚC
195 Hồng Quốc Tân
217 TRẦN HUẤN HƯƠNG
220 TRẦN QUANG HOÀ
224 VÕ THỊ HIỀN
225 ĐỖ THỊ HUẾN THO
229 PHAN THẢO NHO
233 NGÔ THUẬN
236 LÊ THỊ BẢNH

360268 Nguyễn thị Bích
— 270 Nguyễn văn Bình
320 Ngô Thanh Bình
365 Nguyễn thị Mỹ Bình
367 Phạm thị Mỹ Bình
372 Võ thị Thanh
374 Phan thị Nhi
376 Nguyễn Nhiều
545 Nguyễn văn Bình
563 Nguyễn thị Diễn
556 Phan văn Dinh
564 Dương thị Huế
570 Nguyễn thị Huyền
595 Trần thị Khuê
595 Lê thị Kỳ
603 Nguyễn tấn Sĩ
604 Nguyễn thị Lan Thanh
614 Nguyễn thị Thi
621 Trần văn Bình
646 Nguyễn nhã Đan
663 Lê Minh Thu
792 Nguyễn thị Tú
788 Đoàn ngọc A
799 Nguyễn bá Anh
800 Khương Diệu
908 Châu Dương
935 Lường đình Khải

TT KHÁNH HÒA

HĐGT. SG A2

SG A6

120552 Vũ đình Cường
— 568 Nguyễn văn Đẩy
571 Trần hiếu Đoàn
576 Lê thị Ngọc Bích
578 Phạm văn Đến
591 Trần đăng Đến
599 Nguyễn văn Đoàn
614 Trần quốc Hưng
629 Lê anh Dũng
663 Nguyễn hữu Dũng
666 Nguyễn văn Dũng
676 Phạm ngọc Dũng
684 Trần quang Dũng
697 Vương Bá Đạo
716 Vũ đình Dương
744 Lê đình Duyên
719 Lê Anh Đoàn
724 Phan văn Đã
739 Nguyễn thanh Đang
741 Nguyễn thanh Đạo
752 Nguyễn văn Đạt
753 Quách trọng Đạt
754 Nguyễn hải Đăng
770 Đỗ văn Đấu

120780 Nguyễn văn Đỗ
— 787 Cao danh Điểm
797 Trần văn Đình
857 Nguyễn văn Đức
909 Bùi văn Đức
743 Phạm gia Đức
784 Nguyễn văn Hai
121007 Lê văn Hà
011 Nguyễn mạnh Hà
025 Hồ Nhân Hào
Ngô Hải
058 Ngô Đại Hải
032 Ngô văn Hải
091 Vũ Hải
094 Vũ Hồng Hải
119 Phạm Thái Hoàng
126 Phạm văn Hoàng
148 Bùi Duy Hiển
152 Ngô Đức Hiếu
156 Vũ văn Hiếu
157 Phan Hữu Hiếu
171 Ngô duy Hiển
191 Đỗ tấn Hiển
199 Trần công Hiếu
215 Ngô Thanh Hiệp
217 Ngô Hoàng Hiệp
223 Võ thế Hiệp
243 Đinh thị Hoa
252 Trần thoại Oa

TT THỦ KHOA NGHĨA

HĐGT CHÂU ĐỐC

SG A5

090002 Trần ngọc Cảnh
— 012 Bùi văn Cu
019 Lê thị Kế Hai
021 Lê quang Hải
032 Ngô Thanh Sơn
051 Ngô thị Chim Phương
— Lê thị Bé Tám
118 Ngô Thanh Bình
166 Ngô Thanh Cải
201 Dương thị Thu Hà
243 Mai xuân Hùng
279 Ngô Mỹ
293 Trần Kim Long
344 Lê thị Kim Quang
568 Phan thị Hồng
585 Ngô thị ngọc Thúy

Trung Tâm Minh Mẫn

SG A5

191002 Đường Lê Hoàng T
— 7 Hoàng Văn Khánh T
— 80 Nguyễn thị Ngọc Kan
— 91 Đinh thị Kiều
— 109 Lâm thị Kim
143 Nguyễn thị Ngọc Kan
160 Nguyễn thị Kim Kan
179 Phạm thị Kan
166 Phạm thị Ngọc Kan
176 Nguyễn thị Kim Kan
179 Trần thị Kim Kiều
189 Bùi thị Kim Kiều
193 Đường thị Kiều
394 Võ thị Kiều
371 Đỗ Kim Kan
439 Trần thị Kim
473 Bùi thị Hoàng
496 Kiều thị Mai
505 Đoàn thị Mai
575 Lê thị Thanh
601 Nguyễn thị Mai
606 Nguyễn ngọc Minh
608 Nguyễn thị Minh
682 Đinh thị Nhàn
658 Đường thị Nhàn
686 Ngô thị Kiều Ngọc

TT Phạm ĐÌNH HỔ

SG A5

191713 Nguyễn thị Tuyết Nga
— 721 Phạm thị Ngọc
726 Phùng thị Ngọc Nga
744 Bùi thị Nhất Ngọc
771 Trần thị Ngọc
782 Đào thị Ngọc
809 Phạm Hồng Ngọc
827 Tôn nữ thị Ngọc
836 Đường thị Nguyệt
838 Đoàn thị Nguyệt
855 Nguyễn minh Nguyệt
879 Trần thị Nguyệt
913 Võ ngọc Bích Nguyệt
914 Nguyễn thị Sen Nhân
917 Nguyễn thị Nhân
921 Nguyễn thị Nhung
922 Nguyễn thị Nhung
928 Nguyễn thị Nhung
938 Nguyễn thị Nhung
— 016 Nguyễn thị Kim Oanh
052 Lê thị Kim Cúc
068 Võ thị Kim Phụng
073 Võ thị Phương
083 Nguyễn thị Kim Phương
086 Đinh thị Phương
091 Trần thị Phương
092 Trần thị Minh Phương
096 Đường thị Phương
096 Nguyễn thị Phương
126 Trần thị Kim Phương
133 Trịnh thị Phương
137 Dương thị Phương
146 Trịnh Nguyệt Quang
207 Trịnh thị Sen
226 Đường ngọc Sương
259 Mai Khánh Thiên

Trung Tâm Minh Mẫn

SG A5

282 Trần thị Bảo
302 Lê thị Nguyễn Thanh
305 Lê thị Kim Thanh

TT NG. BÁ TÔNG

SG A5

160005 Đường thị Hồng Ân
— 007 Bùi Tất An
011 Phạm văn An
016 Đường văn Anh
031 Nguyễn kim Anh
063 Phạm thị Kim Anh
045 Phạm thị Tuyết Anh
050 Vũ Tuyết Anh
051 Võ văn Anh
055 Nguyễn ngọc Anh
066 Trần thị Nguyệt Anh
079 Nguyễn văn Nguyệt Anh
097 Đinh Ngọc Nguyệt Anh
102 Nguyễn thị Ngọc Bích
106 Đường ngọc Bích
117 Phan thị Thu Bình
126 Nguyễn thị Bình
133 Nguyễn long Châu
142 Nguyễn thanh Châu
152 Ngô thị hoài Châu
174 Nguyễn ngọc Chau
176 Nguyễn thị Chiều
178 Nguyễn thị Minh Châu
18 Trần thị Kim Chau
188 Nguyễn thị Cẩm
195 Kiều thị Bích Chi
202 Phạm thị Kim Cu
203 Nguyễn thị Chinh
225 Trần văn Chí
229 Nguyễn thị Kim Cu
230 Bùi thị Cúc
258 Trần thị Cường
266 Trần văn Cường
270 Phạm thị Thanh Dân
292 Đỗ thị Dung
308 Nguyễn thị Dung
309 Nguyễn thị Dung
319 Trần thị Dung
339 Trần thị Dung
342 Trịnh Khắc Dũng
343 Dương quốc Dũng
355 Dương thị Kim Dung
362 Nguyễn thị quốc Đại
366 Nguyễn ngọc Đại
372 Nguyễn thị Đăng
377 Bùi thị Đăng
380 Trần văn Điệp
382 Lê thị ngọc Điệp
397 Vũ đình Đỗ
405 Trần Quang Đức
407 Nguyễn thị ngọc Đức
411 Nguyễn văn Đức
432 Trần văn Giao
433 Nguyễn thị Giác
446 Trần thị Hà
448 Lâm ngọc Hà
455 Nguyễn thị Thanh Hà
458 Phùng thị Thu Hà
464 Vũ thị Thu Hà

469 Nguyễn thị Hà
476 Phan thị Hoàng
491 Lê thị Châu Hoàng
508 Võ thị Tuyết Hoàng
528 Phạm minh Hoài
530 Khuất Thu Hoài
532 Nguyễn thị Hoài
533 Nguyễn thị Hoài
561 Trần thị Hoài
551 Nguyễn thị Hoài
553 Nguyễn Hoa
560 Trần thị Hoa
— 616 Vũ thị Hoa
— 050 Võ thị Hoa
666 Dương thị Hoa
679 Nguyễn thị Hoa
697 Phạm thị Hoa
705 Lê Bá Hùng
706 Phạm anh Hùng
723 Nguyễn quốc Hùng
733 Đỗ Hùng
741 Dương thị Kim Huế
773 Trần thị Huệ
721 Trần văn Hùng
724 Bùi Hồng Hà
726 Đường Lê Hoàn
727 Phạm thị Thu Hà
734 Bùi thị Hà
766 Nguyễn thị tuyết Kan
766 Nguyễn thị Kan
772 Đường kim Kan
787 Trần thị Thanh
788 Nguyễn thị Kan
792 Đường trúc Kan
796 Nguyễn ngọc Kiều
800 Phùng Chí Kiên
— 703 Nguyễn văn Kan
906 Lê Bá Hoàng Kim
941 Nguyễn thị Kim Liên
954 Trần thị Kim Kan
959 Trần thị Kim Kan
972 Đường thị Kim Kan
973 Bùi Kim Kan
007 Trần thị Bích Kan
015 Trương văn Long
017 Đường thị Long
030 Kiều văn Lai
031 Nguyễn thị Phiết Lan
040 Trương thị Lan
050 Trần thị Kim
052 Trần thị Kan
058 Nguyễn thị Kan
102 Nguyễn thị Tuyết Mai
105 Phan Hoàng Mai
111 Nguyễn thị Mai
112 Trần thị tuyết Mai
117 Bùi thị Mai
119 Đường thị tuyết Mai

TT HOÀNG THƯỜNG

SG A5

141143 Trương Công Minh
— 150 Lê Văn Minh
156 Nguyễn Đức Minh
164 Phùng thị Minh
163 Khâu Công Minh

180 Bùi minh
220 Đường thị Mỹ Nga
226 Đường thị Nga
231 Lê thị Thanh Nga
260 Nguyễn thị Bạch Nga
261 Trần thị Nga
259 Võ thị Nga
272 Đường thị Nga
278 Phạm Tuyết Nga
290 Vũ thị Nga

141282 Nguyễn thị Ngọc
293 Nguyễn thị Ngọc
294 Trần văn Ngọc
305 Phạm Nguyễn
306 Đỗ thị Nguyệt
321 Nguyễn thị Nguyệt
330 Đỗ ai Nhân
346 Nguyễn kim Nhân
373 Nguyễn thị ngọc Nhung
389 Võ văn Minh
400 Mai thị Kính Oanh
410 Mai ngọc Oanh
412 Khương Quang Phát
417 Đường thị Phân
418 Đường thị Phát
420 Nguyễn văn Phát
421 Nguyễn Đăng Quang Phát
423 Mai thế Phương
429 Nguyễn Đường Phương
430 Phạm triều Phương
434 Rồi phúc
435 Nguyễn thị Phi
438 Bùi Quốc Quân
455 Nguyễn thị Quỳnh

NỮ TIỂU HỌC

HĐGT BIÊN HÒA 2

SG A2

520060 Nguyễn thị Thu Sương
— 072 Lê thị Minh Thanh
130 Nguyễn ngọc Thái Cầu
168 Trần Quang Thái
192 Trần Quốc Thắng
196 Bùi văn Tài
198 Vũ Đường Thanh
217 Nguyễn Quang Tiến

NAM CHÂU PHÚ

HĐGT CHÂU ĐỐC

SG A5

690635 Đinh thị Xuân Mai
665 Ngô thị thanh nhã
666 Phạm Tú Oanh
683 Nhan Kỉ Phong
684 Phan thị Bích Phấn
685 Đường ngọc Phương
735 Trần thị minh Châu
741 Lê Ngọc Thắng
758 Nguyễn thị Bình
759 Đoàn ngọc Tuyền
766 Đường thị Thắng

TT TRINH HOÀI - ĐỨC

HĐGT. BIÊN HÒA 1

SAIGON A5

512086 Vũ Đức Liêu
512089 Võ văn Linh
512107 Đoàn Huỳnh Lợi
512124 Nguyễn Minh Lý
512130 Nguyễn văn Nhàng
512138 Lê Công Minh
512161 Đinh văn Nam
512201 Lê văn Nỗ
512210 Nguyễn văn Phan
512214 Trần Ngọc Phát
219 Nguyễn Phu
220 Nguyễn Hào Phú
225 Đặng Ngọc Phục
253 Ngô Ngọc Quân
256 Đường văn Quí
272 Châu văn Sang
283 Phạm văn Sáu
291 Bùi văn Sơn
295 Huỳnh văn Sơn
342 Huỳnh Công Thành
343 Huỳnh Minh Thành
351 Trần Tiến Thanh
361 Nguyễn văn Thảo
421 Trần Gia Tiến
467 Đường Trung
470 Nguyễn Minh Trung
494 Huỳnh Ngọc Tuấn
495 Nguyễn Anh Tuấn
526 Nguyễn Văn Tý
564 Võ thị Kim Chiêu
580 Nguyễn Hồng Đức
606 Phạm ngọc Hoa
611 Lê thị Huế
617 Huỳnh văn Hùng
619 Phan thanh Hùng
628 Huỳnh Hồng Lợi
634 Nguyễn văn Hiền
640 Nguyễn Kim Hiền
662 Bùi thị Hồng
656 Nguyễn Bá Nhiên
658 Phan thị Mai
670 Phạm sĩ Nghĩa

570109 Lâm Gì Hải
110 Phạm thị Hà
114 Trần thị Ngọc Hân
115 Phan thị Hậu
116 Huỳnh thị Kim Hiền
121 Nguyễn Đình Hiệp
122 Bùi Hồng Hoa
129 Nguyễn Minh Hoàng
134 Võ thị Anh Hoa
164 Lâm thị Thu Hương
167 Mai thị xuân Hương
169 Nguyễn thị Kim Hương
170 Nguyễn thị Thiên Hương
189 Nguyễn thị Ngọc Lan
201 Nguyễn Tế Lập
224 Đỗ Lợi
235 Nguyễn Mạnh
260 Trần thị Nguyên
266 Phạm Đạt Nhân
267 Trần văn Nhân
291 Nguyễn Phùng
312 Võ Phú Kim Sơn
324 Đỗ thị Tâm
335 Trương T. Ngọc Thanh
361 Võ Tấn Thế
369 Hồng + Thanh Thủy
400 Trần thị Trúc
402 Lê Tuấn Tuyên
415 Lê thị Vân
447 Phạm xuân Bình
465 Huỳnh + Văn Dũng
501 Đặng Thiên Hương
507 Trần văn Khanh
576 Nguyễn Văn Phương
581 Nguyễn thị ngọc Hà
595 Bùi văn Tạo
661 Nguyễn Đức Cẩm
725 Trần Công Nghiêm
730 Nguyễn văn Nhân
803 Đặng Tấn Điền
804 Nguyễn + Dung Hạnh
806 Tôn thị Hoài
817 Nguyễn thị Liêm
818 Ngô thị Kim Liên
821 Phạm thị Lim
823 Nguyễn văn Nam
828 Trần thị Nghĩa
837 Nguyễn thị Tiêm
911 Ngô Mật

T.T. TRÀ QUỐC TOẢN

HĐGT: QUẢNG NGÃI

SAIGON A5

370003 Bùi thị Ánh Anh
018 Trần thị Bảo
021 Nguyễn Bình Đào
024 Ngô văn Bé
036 Nguyễn Cần
041 Nguyễn thị chi
046 Lường thị chin
056 Mai thị Kim Cúc
085 Đoàn thị Đào
098 Huỳnh Minh Đức
099 Lê văn Đức
101 Huỳnh thị Hà
[illegible]

T.T. NGUYỄN TRÃI

HĐGT. SAIGON A2

SAIGON 6

120026 Hà ngọc Anh
027 Lê Hoàng Anh
039 Trần anh Anh
041 Phan Việt A
043 Đỗ Quang Anh
054 Võ thanh Ân
059 Vũ Nguyên Bí
079 Tô văn Ba
083 Phạm ngọc Bản
088 Nguyễn văn Bá
108 Nguyễn Ngọc Bảo
113 Tôn Long Bảo
118 Trần Quốc Bảo
135 Hà văn Bạc
138 Đỗ văn Bạch
171 Huỳnh văn Bế
173 Trần văn Biên
174 Trần Duy Biên
188 Đặng Huỳnh Bình
189 Lê Công Bình
190 Ngô Hùng Bình
194 Đỗ nhân Bình
196 Huỳnh văn Bình
208 Nguyễn văn Bình
212 Nguyễn Việt Bình
220 Nguyễn văn Bình
241 Đặng Quốc Bửu
253 Trần văn Cam
254 Phú Ngọc Can
287 Huỳnh Cầu
292 Phạm thế Cấm
302 Hồ Bình chánh
311 Phạm Trung chánh
327 Huỳnh Văn châu
336 Lường Ngọc châu
350 Nguyễn Ngọc châu
356 Nguyễn văn châu
366 Trần Quan châu
369 Bùi Ngọc chấn
376 Trần Bích chi
402 Lường chí
403 Liu Thanh chí
435 Nguyễn chung
474 Lê chí Công
488 Trịnh xuân Cả
490 Đặng phan Cung
516 Đinh xuân Cường
521 Lê Cường

120522 Lê Cường
528 Nguyễn Cảng Cường

T. T. NGUYỄN KHOÁI

HĐGT. SAIGON A2

SAIGON A6

121267 Đào Hoàn
275 Vũ Ngọc Hoan
285 Lâm Minh Hoàng
297 Nguyễn Minh Hoàng
307 Phan Đình Hoàng
308 Phan văn Hoàng
368 Trịnh Việt Hoa
377 Vũ Đức Hoc
432 Nguyễn văn Hồng
434 Nguyễn văn Hội
477 Nguyễn văn Huy
481 Trần Ngọc Huy
484 Hồng Phát Huyền
487 Nguyễn Khải Huynh
489 Ngô Công Huynh
502 Đinh Tiến Hưng
512 Huỳnh Đức Hưng
525 Lý Văn Hưng
529 Nghiêm Hưng
530 Ngô Khắc Hưng
545 Nguyễn mạnh Hưng
609 Trường Việt Hưng
626 Nguyễn Cảng Hưng
631 Nguyễn thế Hưng
635 Tạ Đình Hưng
637 Trần Khắc Hưng
646 Phan Ngọc Hưng
647 Phạm Đình Hưng
651 Vũ văn Hưng
663 Đặng văn Hữu
666 Lâm Ngọc Huỳnh Mỹ
669 Lai Tuấn Khai
681 Lê Bình Khanh
682 Nguyễn Duy Khanh
683 Nguyễn Tăng Khanh
707 Nguyễn Quốc Khanh
712 Trần Quốc Khanh
733 Vũ văn Kho
738 Nguyễn văn Khoa
739 Nguyễn Đăng Khoa
752 Phạm Gia Khôi
758 Nguyễn văn Khôi
772 Bùi văn Kia
773 Huỳnh Hàng Kiều
781 Nguyễn Bảo Kiều
808 Nguyễn Kiều Kiều

813 Lê văn Kỳ
845 Trương quốc Lanh
858 Lục ý Lâm
874 Lý ngọc Đức Lăng

TT. TĐ. LÂN THÀNH

HĐGT Biên Hòa 1

Saigon A5

512672 Võ chí Ngọc
673 Võ tấn Nhiều
678 Lê văn Phú
679 Lê văn Phú
680 Võ minh Phước
681 Châu thị Nữ
687 Ngô Lan Phương
694 Võ Phước
709 Thế-V-Thanh
711 Mai V Thanh
712 Võ V Thanh
713 Lê V Thanh
738 Huỳnh minh Vũ
745 Võ Thanh
750 Hồ ngọc Anh
773 Tô thị Chiến
774 Lê thị Đanh
775 Võ thị Đung
791 Đường minh Duyên
793 Võ thị Diệp
810 Tô V Hoàn
763 Bùi V Lanh
786 Nguyễn văn Lanh
795 Võ V Lý
827 Tô V Nghĩa
841 Võ văn Vũ
844 Võ V Vũ

TRUNG TÂM

62 Đường PHÁO LÔ

HĐGT Biên Hòa 2 SG A5

520267 Lê Huỳnh Nga
313 Võ thị Anh
323 Nguyễn V Thuế
324 Võ V To
326 Võ Kim Tài
331 Bùi V Thắng
333 Võ V Thắng
335 Nguyễn V Tiếu
355 Nguyễn V Viên

TT KHIẾT - TÂM

HĐGT Biên Hòa 1

SAIGON A5

539023 Võ Kim Vân
029 Võ văn Việt
030 Phạm văn Việt
045 Tô V Vui
049 Võ V Xuân
052 Võ V Thanh Xuân
053 Võ V Xanh
123 Võ V Kim Cương
130 Võ V Quốc Cơ
131 Võ thị Cúc
150 Huỳnh Đàn
203 Tô văn Giới
224 Võ V Hiền
225 Võ V Hiền
233 Võ V Hoa
243 Võ V Hoàng
281 Huỳnh V Tân Hoàng
290 Tô V Hồng
295 Võ V Lê Khanh
373 Huỳnh V Mẫu
404 Võ V Nhân
406 Phan Đức Nhân

Huỳnh Nhân
Lý V Nhân
Lý V Nữ
Lý V Thế
Võ V Thi
Võ Thái Thủ
Phan Quốc Thắn
Ngô V Tuyết
Võ V Tiến
Võ V Vinh
Võ Văn Bình
Võ Văn Bé
Lý V Cảm
Lý V Cường
Lý V Công
Lý V Cố
Võ V Cứu
Lê V Đức
Lê Quang Đường
Lê V Đại
Lê Hoàng Điểm
Võ Ngọc Hà
Lê V Hoàng
Lê V Hiệp
Lê V Hiệp
Võ V Hoàng
Võ V Khoa
Lý Công Khoát
Lý Minh Khoanh
Lý Quốc Khoanh
Lý V Khương
Lý V Khương

TRUNG TÂM

NGÔ - QUYỀN

HĐGT Biên Hòa 1

Saigon A5

530042 Lý V Hoàng Anh
043 Tô V Minh Anh
044 Lý V Anh
033 Tô V Bảo
045 Huỳnh văn Biết
046 Võ Thanh Bình
059 Lý V Cảm
061 Ngô V Kim Cương
062 Tô V Cất
082 Phan V Chính
091 Bùi V Chốt
116 Hồ V Thu Cúc
117 Tô Thanh Cúc
121 Lê Thanh Cường
122 Võ V Cường
124 Lý V Kim Dung
139 Lý Thúy Dung
158 Lý V Dũng
159 Dương văn Dũng
173 Tô Thái Dũng
174 Võ V Dũng
187 Lý V Dũng
188 Võ V Dũng
195 Lý V Dũng
198 Lý V Dũng
222 Võ V Thu Hà
223 Võ V Hiền
225 Lý V Hà
227 Lý V Hanh
232 Lý V Hanh
239 Lý minh Hiếu
264 Lê Tấn Hiền
284 Tô V Hiền
289 Phan V Hoa
291 Bùi V Hoa

280 Bùi V Hoa
288 Lê V Kim Hoa
289 Lưu V Hoa
291 Võ V Hoa
292 Mai V Hoa
293 Võ V Hoa
310 Võ Hoàng
312 Lý V Hoàng
314 Lý V Hoàng
324 Võ V Hoàng
327 Võ V Hoàng
328 Lý V Hoàng
336 Lý V Hoàng
341 Võ V Hoàng
359 Huỳnh Hữu
360 Võ V Hoàng
369 Võ V Hoàng
370 Võ V Hoàng
371 Võ V Hoàng
379 Võ V Hoàng
380 Võ V Hoàng
381 Võ V Hoàng
387 Võ V Hoàng
400 Bùi V Hoàng
402 Võ V Lân Long
429 Lý V Hoàng Lân
447 Lý V Lê
453 Võ V Hoàng Liên
457 Lý V Hoàng Liên
459 Lý V Liêu
466 Võ Hoàng Liêu
473 Lý Quang Linh
485 Võ V Lê Long
493 Võ V Long
500 Lê V Lộc
521 Lưu V Lê Minh
525 Huỳnh Duy Minh
532 Lê V Minh
552 Lý V Minh
557 Lý Ngọc My
568 Lý V My
579 Huỳnh V Nam
585 Võ V Nam
588 Võ V Nam
591 Mai V Nam
593 Lưu V Nga
606 Võ V Bích Nga
621 Lâm Ngọc Hà
622 Võ V Công Nghiệp
628 Mai Văn Nghiệp
629 Võ V Nghiệp
630 Võ V Nghiệp
647 Võ Văn Nghiệp
649 Võ V Nhanh
670 Võ Đình Ninh
681 Võ V Nữ
702 Lý V Phú
707 Võ V Phúc
721 Lý V Phương
722 Võ Ngọc Phương
737 Lý V Kim Phương
739 Trần Lý Quang
748 Võ V Quyền
749 Bùi V Quyền
750 Võ V Quyền
753 Lưu V Quý
760 Võ Hoàng Sang
763 Võ V Quang Sang
765 Lý V Bích Sen
814 Võ V Sương
818 Võ V Sỹ
824 Bùi V Tâm
846 Võ V Thế
847 Lý V Thanh
895 Võ V Thắng
899 Võ V Thắng
913 Võ V Tính
931 Võ V Tính
945 Võ V Anh Tuấn
951 Lưu V My Trinh

949 Lý V Trung
950 Lý V Tuyến
990 Lý V Tuyết
991 Võ V Tuyết
997 Võ V Tuyết
511006 Võ V Tuyết
019 Võ V Mai Văn

Trung Tâm Mỹ Huế

HĐGT. Mỹ Tho 2

Sài Gòn A1

630003 Võ thị Nữ
630013 Lường thị Nữ
— 018 Huỳnh Phan
051 Dương mạnh Cường
109 Bùi Đức Khanh
146 Ngô thị Thắng
164 Nguyễn thị Bích
175 Hồ Bích Tiến
221 Huỳnh Hồng Vân
228 Huỳnh Văn
263 Huỳnh văn Bá
290 Trần thiên Châu
327 Bùi văn E
333 Huỳnh văn Hạnh
353 Lê minh Hoàng
377 Liu Hưng
490 Bùi quang Chế
494 Huỳnh văn Thiệp
497 Huỳnh văn Tiếp
517 Huỳnh văn Vinh

Trung Tâm Trần Q. Cáp

HĐGT Hồ Chí Minh

Sài Gòn A1

350004 Lường ngọc Anh
005 Huỳnh Kinh
014 Hồ T. Dung
019 Trần X. Bảo
020 Nguyễn Đ. Hải
052 Huỳnh Thị La
064 Huỳnh Mẫn
066 Bùi T. Minh
081 Dương V. Phúc
094 Nguyễn K. Biên
238 Trần thị Tố Nga
246 Châu Tuấn Hưng
256 Đàu Thị Koal
318 Lê Công
323 Võ Việt Hào

NO KIEM CUONG HOA

—79—

CHƯƠNG 76

Vượt phá cửa tình, kỳ nữ từ Quay đầu thấy bến, hào nam mi

Đồi là ngày thường, mọi người tất phải nghỉ xem bên trong có mai phục không ? Làm cách nào vào viện ? Nhưng bây giờ, máu huyết mọi người sôi sục, họ cứ xông thẳng vào.

Bên trong rộng lớn vô cùng, ai cũng nghĩ chắc đối phương sẽ tung người ra như ong vỡ tổ. Không ngờ mọi người vừa đến trước sân, bên trong nhà đã có tiếng cười nói lảnh lót vọng ra.

— Qui khách từ xa đến sao không báo trước một tiếng để tiện thế ấp được ra nghinh đón từ xa.

Tô Thiên Tuyết mang mặt tực cười, cùng Đường Địch chắp tay chào bước ra.

Thấy những cao thủ võ lâm đến quá nhanh trong lòng giật nẩy nhưng bên ngoài Tô Thiên Tuyết vẫn giữ vẻ tự nhiên. Bà yêu điệu hành lễ cung nghinh khách.

Mọi người ai ai đều bước vào khách sảnh, ai nấy mặt lạnh như nước thép, hàm hàm chờ Tô Thiên Tuyết cho địch giữ trò gì.

Không ngờ Tô Thiên Tuyết rất mực thông minh, không chờ bị người làm khó đã mở miệng nói trước :

— Trước mặt quý vị không thể nói đối Quý vị đã đến đây mà nếu tiện thiếp thậm thà thậm thụt tránh né, chính tiện thiếp cũng thấy là không phải. Vậy chư vị có gì muốn hỏi, chỉ cần là điều thiếp biết, thiếp sẽ xin cùi thật ra hết. Quý vị là bực tiền bối anh hùng, hiệp danh của Tiêu lão tiền bối lại càng trọng vọng, nghĩ chắc sẽ không quá vô lễ đối với đàn bà như tiện thiếp.

Mấy lời ngân ngữ ấy chứng tỏ tuy bề mà không thẹn, trong nhu cả cương. Mọi người đã quá chán ghét Tô Thiên Tuyết lắng leảo, ác độc, song nghe lời nói và thấy hành động của bà cũng không sao tránh khỏi phục tùng. Không ai muốn thọ lỗ hay nói lời độc địa với bà.

Tiêu cốc chủ vòng tay :

— Phu nhân là cố kết trong hàng quần thoa, bọn tại hạ tất không muốn làm kẻ phạm phu tục tử.

Duy có mấy điều bọn tại hạ đã hỏi xong không thể không hỏi qua một tiếng.

— Xin hỏi !

— Chẳng biết phu nhân có phải là chủ nhân Tình nhân tiêu không ?

— Đúng vậy.

Mọi người đã biết điều này, song khi nghe Tô Thiên Tuyết tự miệng nhận nhận một cách gọn gàng, sắc lẻm thì đều giật nảy.

Mộng Bạch mầu huyết sục sôi, bàn không được tuốt liền kiếm. Bởi Cốc chủ đã nắm chặt tay chàng, bảo chờ.

— Hỏi xong rồi động thủ cũng không muộn. (Cốc chủ quay sang Tô Thiên Tuyết)

Phu nhân là người mau mắn, nhưng tại họ hãy cho chuyện bỏi không hợp tình lắm. Chẳng hay ma lực bí mật của Tình nhân tiêu ở chỗ nào mà đã làm chấn động thiên hạ ?

— Nói ra chuyện nầy cũng thú ! (Nhìn thấy mọi người lắng tai chờ nghe, Tô Thiên Tuyết vào đề) thuở nhỏ thiếp thường nghe chuyện của các vị anh hùng võ lâm, nghe toàn chuyện người trai chỉ không có gái. Vì vậy, thiếp muốn thử làm một nữ vương võ lâm xem sao. Khi lớn lên, thiếp gặp Đường Địch, vừa gặp đã thấy chung tình nên quên mất ý nghĩ ấy. Nếu bảo sự gặp thiếp, Đường Địch thành công thì ý nghĩ ấy ắt bị bỏ luôn. Không ngờ Đường vô Ảnh lại cao Đường Địch đính hôn và người khác đã ngăn tình thiếp.

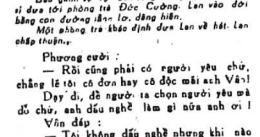
Đường Địch không dám phản đối khiến thiếp giận bỏ đi, quyết thực hiện cho được ý nghĩ ngày thơ. Thiếp tên dựng mọi thủ đoạn để đưa các cao thủ hạng nhất không thể không quỳ dưới gối thiếp. Thiếp đem họ vào thế không thể phản đối. Với mỗi người, thiếp đều có ân hiệu để sau nầy họ biết cách tìm gặp thiếp. Mười mấy năm qua các cao thủ võ lâm có giao tình với tình, không ít. Thiếp cảm mong có được bí phương chế ra ám khí tối độc. Và thiếp bắt đầu luyện chế «Tình nhân tiêu». Vì Tình nhân tiêu ngoài chất kỳ độc ra, không có chỗ nào là kỳ đặc cả nên thiếp phải tận dụng các cách làm tăng tính chất thấu bí cho nó. Thiếp cố ý nhuộm nó thành tím. Lại nữa, I đó mặt đen cố ý cho phóng ra một lần hai mũi tên, cũng như cố ý đợi lúc trăng tròn mới cho Tình nhân tiêu xuất hiện. Bộ phận bắn tên ra là do Đường Địch sáng tác. Đường môn cũng đã hiểu ám khí nên cũng sẽ do Đường Địch sáng tạo hoặc hẳn của người khác. Lại hai ở chỗ lúc bắn tên ra không gây một tế g động nào. Bao nhiêu huyền diệu đó thiếp tử thấu Thoạt trông, thiếp nào cũng vậy thôi. Nhưng thật bi trong mầu lầu có chỗ bất động. Bởi trong mắt có ghi đm ký mà thiếp đã ước định với các cao thủ võ lâm từ trước. Luyện thành Tình nhân Tiên, thiếp mới bắt đầu đối, p tố với các cao thủ ấy. Nhìn thấy ám khí, họ giật nảy chính là lúc thiếp buông tên. Thiếp hoàn toàn thích công vì những ai có liên quan với thiếp đều nặng mang tâm sự, khi thấy ám ký đều bị lầm vào tình trạng thất thường cả.

(Còn nữa)

Nộ Kiếm Cuồng Hoa sắp chấm dứt mời quí bạn đọc theo dõi

Tiêu Thập Nhứt Lang

Tân phái võ hiệp kỳ tình của : Cô Lang VƯƠNG HUỲNH NGÂN chọn dịch



Lời tác giả : *Tỷ Lan Phu Nhân là một tác phẩm tưởng tượng lấy bối cảnh xã hội để xây dựng tác phẩm. Vì Địa Lý, nhân vật có trùng hợp với bất cứ ai, đó là điều ngẫu nhiên ngoài ý muốn của tác giả.* TRẦN ĐỨC LAI

—78—

Vào nghiệp cầm ca

TÓM LƯỢC TỶ LAN PHU NHÂN : — Lan mồ côi cha, ở với mẹ, từ Bắc di cư về Nam mẹ Lan tái giá. Lan lớn lên trong gia đình thiếu giáo dục. Dượng ghẻ cưu Lan chiếm đoạt đời con gái của Lan rồi cho Lan đi học hết trong một đoàn hát thì lại bị bầu gánh đuổi đi.

Bầu gánh sợ vợ. Lan lang thang gặp một nhạc sĩ đưa tới nhà trà Độc Cường. Lan vào đời bằng con đường lầm lạc, đăng hiến.

Một phòng trà khách định đưa Lan về hát. Lan chấp thuận.

Phương cười :

— Rồi cũng phải có người yêu chứ, chẳng lẽ tôi cô đơn hay cô độc mãi sao Vân ?

Dợy đi, đề người ta chọn người yêu mà đỡ chứ, anh đâu nghĩ làm gì nữa anh ơi !

Vân đáp :

— Tôi không đầu nghĩ nhưng khi nào chủ cho tôi biết, chứ đã có người yêu rồi, tôi sẽ dạy chủ ngay, dợy là thành công à ! Người yêu khéc muốn đỗ là người yêu phải im hay phải cười ngay...

— Hay thế hả ?

— Số đách rồi !

Tỷ Lan tò mò :

— Đã ra sao anh Vân ?

Vân bồi :

— Tỷ Lan chưa khóc hay sao mà người yêu không đỗ ?

Tỷ Lan đáp :

— Em đã có người yêu đâu mà em khóc !

Vân cười sung sướng :

— Em chỉ cười mà chưa khóc phải không ?

— Đúng, em chưa hề khóc vì yêu bao giờ cả !

Phương hỏi :

— Cô khi nào em buồn vì yêu không ?

Nghe Phương hỏi, Tỷ Lan nghĩ đến ngày Nàng lấy Cà Quy rồi vì vợ cả Quy quá ghen, cả Quy không dám đến với nàng, nàng buồn, chán đời nhưng lúc nầy Tỷ Lan hết buồn rồi. Đời nàng rui tươi. Tỷ Lan lắc đầu :

— Em chưa yêu nên chưa có phút nào buồn hết !

Vân ngạc nhiên ?

— Em chưa yêu hả Tỷ Lan ?

Tỷ Lan gật đầu :

— Em đâu có người yêu mà bảo em yêu..

Phương tròn xoe :

— Tại sao anh Phương bảo là tốt ! Đời mà không có người yêu là đời cô độc và bất hạnh nhứt !

Phương hỏi :

— Khi nào em có người yêu ?

Tỷ Lan đáp :

— Làm sao mà biết được ! Hãy tập mới biết.

— Tỷ Lan đã gặp chưa ?

Nghe Phương hỏi Tỷ Lan cười.

— Sắp gặp.

— Ai ?

Tỷ Lan đùa.

— Anh có được không ?

Phương cười :

— Như thế nhứt em rồi !

Tỷ Lan cười khúc khích :

— Anh có sung sướng không ?

— Sung sướng nhứt đời anh !

Tỷ Lan nói :

— Nhưng anh phải nghe lời em cơ ?

Phương hỏi :

— Nghe sao ?

— Không được ghen bậy, không được hờn giận nhảm !

— Có bao giờ anh ghen bậy đâu, có bao giờ anh hờn giận nhảm đâu, sao Tỷ Lan cứ buộc tội anh hoài à !

Tỷ Lan cười lắc đầu :

— Như sáng nay đấy, anh không hờn giận đó thôi làm với anh Vân sao ? Anh định không đi Luật Sư, không đi ăn cơm với em đấy thôi, anh cộn chối bà ?

— Anh không chối nhưng lúc đó anh không biết em nghĩ về anh ra sao, anh cũng buồn chứ !

Tỷ Lan gật đầu :

— Bây giờ vui rồi hé, không được ghen bậy nữa, em đi chơi đâu anh cũng phải cho em tự do giao thiệp chứ !

Vân quay lại cười với Phương :

— Như thế nầy chủ Phương là người tươi nhứt rồi còn gì nữa'

Phương gật đầu :

— Bây giờ nghe Tỷ Lan nói mới tươi chứ, còn lúc trước chán thấy mồ.

Tỷ Lan giao hẹn :

— Đó là một trong những điều kiện mà em cần phải giao ước với anh, không anh cứ ghen tầm xuồng là không được đâu à !

Phương cười :

— Sao khó thế ?

Vân lái xe đến tiệm La Cave, chưa thấy xe của Trương, hân cau mặt.

— Sao anh nay chưa đến ?

Tỷ Lan đáp :

— Vào chờ chứ sao nữa !

Phương cười :

— Có khi không đến ăn được à !

— Sao chủ biết ?

— CÒN NỮA —

PHẦN THỨ HAI

CHƯƠNG BỐN

Tiêu thổ kháng chiến

—78—

TÓM LƯỢC «MÂY THÀNH» Phố Ni, một khu phố nhỏ bé nằm dọc theo quốc lộ 46 đường số 16 Hà Nội Lên Thái Nguyên. Nơi ghi dấu những đi tích lịch sử thời Phù Đổng Thiên Vương đánh đuổi giặc Ân.

Từng thế kỷ trôi qua, phố Ni chìm trong đời sống bình lặng cho tới ngày cuộc kháng chiến chống Pháp của toàn dân bùng nổ. Phố Ni chuyển mình trong một đời sống mới. Những bố mặt của Phố Ni bắt đầu lộ diện. Lan lớn trong tình yêu nước cuồng nhiệt là giao liên, hộ đoàn, tản bạo. Tất cả những diễn tiến đó đã được ghi nhận qua một nhân vật xuất sắc bề 10 tuổi tên Thụy đưa em lên Luân và một cô bạn gái tên Phượng.

Cuộc kháng chiến của toàn dân bùng lượng viễn chinh Pháp dồn đuổi khắp vùng Trung Du Bắc Việt. Phố Ni cũng vùng dậy hoàn cảnh. Sự Giữ Thủ to Thái Nguyên dồn về, trên qua phố Ni. Phố Ni phát động chiến dịch «tiêu thổ kháng chiến». Dân chúng tản cư vào vùng nội rừng. Gia đình cậu bé Thụy phải tản cư vào dân điền Nam Ly của ông ngoại. Cậu bé Thụy tiếp chứng kiến không cuộc xử tử tù binh Pháp...

— Chưa, em cũng định đến nhà Phượng ở ấp Thượng Phong.

— Em nên đến thăm.

Thụy bỗng thấy ái ngại cho em. Thăm, chỉ ngồi ủ rũ trong khu vườn này một mình, để một mình chị ngồi đây chị sẽ buồn lắm. Nhưng chị Thăm hình như hiểu nỗi nói bằn khoăn của Thụy :

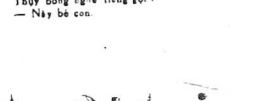
— Chị cảm ơn em, chị muốn ngồi đây một mình, chỉ cần ngồi một mình. Em đến thăm Phượng đi em cứ đi, bà Thụy và bà ch... nói chuyện lâu, em cứ đi đi, nếu bà em hỏi chị sẽ nói cho em.

Thụy đi lối vườn vòng xuống cuối lộ, nó rảo bước đi thật nhanh, phố Ni cảng xa và tiêu điều, hàng cây bàng trông dọc theo hai bên phố trụi lá. Thượng Phong nay tới Nói Đôi quá gần, chỉ chừng bao một cây số. Thụy lại thôi đi quanh quẩn trong bao vườn, có ra khỏi nhà Phượng lúc nào không hay. Thụy thấy ngại ngùng khi phải đi ngược lên phố Ni, cảm giác chán nản đầy ứ trong hồn Thụy. Nói Tam Đảo phía xa kia hôm nay mây trắng phủ gần kín.

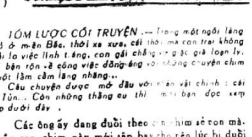
Bước chân trở về của Thụy trên nẻo sẽ lạ lùng. Thụy vừa đi vừa đá những viên sỏi dọc đường. Thụy nhìa thấp thoáng thấy bóng người, có lẽ họ cũng về thăm nhà Thụy.

Thụy bỗng nghe tiếng gọi :

— Này bé con.



(Còn nữa)



(77)

TÓM LƯỢC CỐI TRUYỆN : — Trong một ngôi làng nhỏ ở miền Bắc, thời xa xưa, cái thằng con trai không phải là việc lính lắng, con gái chẳng ăn gì giả loạn lý, cái bận rộn ở cảng việc đăng ăng và những chuyện chim chuột làm cảm lắng nhàng...

Câu chuyện được mở đầu với hai vai chính : cái dì Tún. Cô nhỏng thằng cu thì mình bạn đọc xem tiếp dưới đây.

Các ông ấy đang đuổi theo con chim sẻ con mà. Chắc con chim này mới tập bay cho nên lúc bị đuổi thì cuống lên, chỉ bay là là rồi lại đâu, rồi bay tọt ngay vào trong chả Cà.

Thế là mấy ông nhải con ùa chạy theo cũng nhẩy luôn vào tận trong buồng.

Lúc ấy tôi đang nằm thèm, thấy một lũ ôn Con chạy vào thì giật mình, ngồi nhổm dậy, quát :

— Ai cho chúng bay vào đây ! Muốn sống thì cút ngay ra ngoài kia không bố lại gã cho mỗi Jứa một trận bây giờ.

Mình tưởng dọa như thế là chúng nó đủ sợ rồi, ai ngờ chúng nó đang hăm hở bắt con chim sẻ bọn vẫn cứ hề nhau đuổi con chim, còn thằng cu Toét con ông Phó Lác thì đang lý sự.

— Chúng tôi đi đuổi bắt con chim chứ chúng tôi có vào ăn trộm đâu mà sợ. Ngay đến bà Cả có nhà tôi cũng vẫn cứ vào mọi khi chúng thế, bà Cả có nói gì đâu. Anh có quyền gì mà cấm được chúng tôi ?

Nghe thằng ranh trả lời hỗn quá, anh điên tiết lên, nhẩy ngay xuống tất cho thằng ra một cái :

Thế là nó khóc thét ngay lên, ôm mà chạy ra ngoài sân, rồi quay tại cứ rẽo tên thằng Xã Quỵ ra mà chửi.

Anh chưa kịp nghĩ được cách gì chuồn đi cho khác thì cả bọn ranh con đã bắt được con chim sẻ, cùng chạy ra sân chửi phụ với thằng cu Toét.

Thế là ông chủ anh phải nghe thấy. Đang nằm ở ngoài hiên, bỗng tự nhiên thấy tiếng ông cháu đuổi một lũ ranh con rẽo lên to tướng, ông chủ anh vội vàng chạy sang ngay, đúng lúc ông cháu cũng đang định chuồn.

Ông chủ anh nhẩy ngay vào, tóm được ông cháu, thế là bắt lý cực cựa.

Bà Cả vừa đi về đến nơi, thấy thế, vội vàng lẩn mất.

Ông cháu bị ông chủ lôi cổ về, trói lại, cứ roi mây mà vụt về hồi kỳ trận, chẳng cần hỏi bao gì cả.

Cô Ánh nghe đến đây cười lên sằng sặc :

— Cho thế mới đáng đời đáng kiếp. Chắc anh phải bị hàng chục trận đòn nữa là ít.

Anh Xã Quỵ vênh mặt lên :

— Chỉ có mỗi một trận thôi mà ông chủ anh cũng đã sợ bỏ vía ra rồi, làm sao mà dám đánh đến hàng chục trận được.

Là vì anh bị đánh đau quá, mở nhanh trí nghĩ ra được một cách.

Thằng bé sửa bọt mép rồi ngã lăn đùng ngay ra, nằm thẳng cẳng, nghiến chặt răng chịu đòn.

Ông chủ anh đánh thêm mấy roi cứa thấy anh vẫn nằm ngay đơ ra thì hoảng sợ.

Nhưng ông chủ anh cũng vụt thêm mấy roi nữa rồi cười gằn nói :

— À ! Mầy lại định giả vờ hả ? Đã muốn giả vờ thì tao chay giả vờ.

Anh cũng vẫn cứ nằm im, không động đậy. Ông chủ anh hơi hoảng, ngồi thụp xuống, lay lay vai anh rồi nói to :

— Lần nầy tao tha cho nhưng lần sau mà mầy cho như thế nữa thì mầy chết với tao. Thôi, đứng dậy, ra ngoài kia rửa mặt rửa mũi đi.

Anh cũng vẫn làng lơ, không động đậy một tí nào cả.

Ông chủ anh bảy giờ thì sợ quá rồi, rên lên :

— Kìa, Xã Quỵ ! Cháu I m sao thế ? Chú đây mà ! Tính đây đi cháu ! Chú không đánh nữa đâu...

Thấy ông cháu vẫn chỉ nằm ngay đơ cán cuốc ông chủ cuống cả người lên, vội nắm lấy tóc mai của ông cháu mà giật, vừa giật vừa gọi to :

— Cháu ơi ! Xã quỵ ơi ! Tội nghiệp cháu tôi ! Sao lại thế này ! Cháu ơi là cháu ơi ! Xã quỵ ! Xã Quỵ !

(Còn nữa)

TÓM TẮT : Hỏa vương Ngô, một tỷ phú ở Chợ Lớn, nhưng ông ta bị bịnh «gù» mặc dầu mới mới 60 Trong gia đình có một người tớ gái, 70 tuổi, gọi là lão Tùng, mới bảy trả cho Hỏa tiên sinh tìm lại rung cảm của tuổi trẻ, để là đưa tới Ô thiên, nơi thiệt đẹp cho tiên sinh gởi ý... Tuy nhiên, rồi Hỏa tiên sinh công không tìm gặp sự rung cảm nào, mà trong thời gian đó, lão Tùng lại lần lượt đó trở ở đâm của lão ta ra, những thiếu nữ nạn nhơn của lão Tùng lại nộp thủ phạm là Hỏa tiên sinh nạn đâm ra cảm thù Hỏa tiên sinh và tìm cách trả thù...

Mấy mươi năm về trước, lão Tùng cũng lòng giết trở đâm với vợ của Hỏa tiên sinh và trong hai đứa con của Hỏa tiên sinh có 1 đứa con riêng của lão Tùng, nhưng Hỏa tiên sinh không hay biết.

Sở dĩ lão Tùng hành động được nhờ ông ta có loại thuốc mê để trong điếu thuốc, ai hít nhằm thì ngủ như chết.

Tô Bình tới thăm Tuyết Nga chàng ta nhìn nàng rồi vụt rưng rưng nước mắt :

— Em đi mất mấy ngày đêm, ở nhà, anh đau anh nằm anh khóc vì em đó...

Tuyết Nga nhìn người yêu rồi cũng cảm động khi nhớ tới tấm thân của nàng hồng còn gì trong trắng nữa !

— Em cũng nhớ anh... Chiều nay, hai đứa mình gặp nhau tại trường sở nhé, anh hãy đi về coi chừng gia đình em biết được chuyện chúng mình đó...

Lúc đó, lão Tùng như người bịnh lâu ngày chưa hết, sau khi Tuyết Nga về rồi, lão trở lại phòng Băng Trinh, Băng Trinh thấy lão hồng được vui vẻ hỏi, lão thở dài nói gặt rằng sắp đau.

Lão hết nghe thèm muốn gì nữa hé, lão rất sợ con bé Tuyết Nga thôi. Con bé này nguy hiểm lắm, nó đã biết hết Rồi đây, biết đâu con bé Băng Trinh và con bé Lạc Mai cũng biết nữa thì có lẽ cuộc đời của lão rắp tới ngày kết thúc rồi.

Lão ngã người xuống bên Băng Trinh thở dài sườn sượt như đau khổ lắm, trong khi đó, Lạc Mai đương được Hỏa tiên sinh vuốt ve trong phòng đặc biệt.

Lão Tùng nằm dài ra đó, người lão có lúc như run lên như lên cơn rét khắc Băng Trinh lo lắng hỏi sao lão không đi bác sĩ, nhưng lão ta lại bảo nhảm :

— Nếu rán mình sẽ hạ sát hết từ con bé Tuyết Nga tới con Lạc Mai và Băng Trinh nữa, tại vì chúng mà biết được những bí mật của tôi là kể như đời ta kết liễu tức thì !

Lão Tùng như người điên, khi lão quyết định giết hết những người con gái mà lão đã yêu qua điều thuốc mê của lão, may ra lão mới hết được những lo sợ hãi hùng trong người của lão đang lâm cho sắp điên lên.

Quả ghê gớm thay cho con người của lão Tùng. Khi yêu, lão cũng yêu thiết tha cuồng chết nhưng khi sợ hãi lên rồi, lão cũng dám có ý nghĩ sát hết.

Nhưng Băng Trinh đương nằm kề bên lão ta, nào có hay những ý nghĩ ghê gớm đang nổi dậy trong đầu óc của lão ta, nàng cứ ngỡ rằng lão ta lớn tuổi rồi trong người thường hay ương yếu thôi.

Đối mặt giả của lão Tùng, nếu Băng Trinh nhìn kỹ lúc nầy sẽ thấy nổi lên những đường gân đỏ li ti, lão dương cũng thẳng thắn khinh, lão sợ chết, vì Hỏa tiên sinh hay biết được thì lão Tùng không sao thoát khỏi cái chết rùng rợn do lịnh của tiên sinh ban ra.

Băng Trinh nằm đó, không buồn nói gì với lão Tùng nữa, một người mà nàng cho rằng lâm cảm rồi, lại dương ương yếu trong người.

Nhưng nằm một chập, nghe buồn miệng, Băng Trinh vụt hỏi :

— Này, lão Tùng ơi, cháu nhớ lại rồi, tại sao vào đây giúp vui bên Hỏa tiên sinh, cô một lần cháu ngủ một giấc ngủ mê ngon, giấc ngủ không mộng mị gì hết, nhưng sao giấc ngủ đó rồi thì cháu cũng hay là đời cháu bị hoen ố rồi. Tại sao lại có giấc ngủ kỳ cục như vậy chớ, lão Tùng có biết hay chăng ?

Bất ngờ bị Băng Trinh hỏi cái câu nầy, đang lo sợ, lão Tùng càng hãi hùng hơn nữa, lão ta thảo thầm :

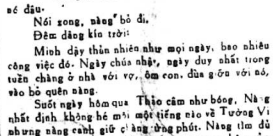
— Thôi, chắc là tới phiên con bé nầy nó hay biết chuyện ta bỏ thuốc mê rồi. Số của ta tới đây chắc là chấm dứt...

Lão làm thinh, nhưng Băng Trinh lại tiếp :

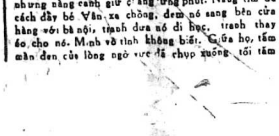
— Có phải cháu bị xông thuốc mê hay không vậy lão Tùng ơi tới hồi nào tới giờ, cháu có bao giờ lại ngủ một giấc gì mê say tới cái nước, có người làm bên lão lại cũng cũng lấy tục ngữ say mê như vậy chớ ? Lão nói cho cháu biết đi !

Lão Tùng run rẩy. Phen nầy thì đời của lão sẽ chấm dứt một cách đau thương vô cùng.

— CÒN NỮA —



(79)



✱ Tiểu thuyết của LỆ HẰNG

—51—

CHƯƠNG 3

— Thì gang.

Thảo gượng cười :

— Thì gang, chỉ gang nhiều ngày rồi, hết nằm hết thẳng vẫn phải gang. Dinh đi ngủ đi, mai phải học sớm.

Thấy Dinh cồn ngân ngứ ngó bé Vân, nàng gượng gạo :

— Đừng lo cho nó nữa, chị không làm gì nó đâu.

Nói xong, nàng bỏ đi.

Đêm đông kín trời.

Mình đây thân nhiên như mọi ngày, bao nhiêu công việc đó. Ngày chưa nhận, ngày duy nhất trong tuần chàng ở nhà với vợ, ôm con, đùa giỡn với nó, vào bờ quên nàng.

Suốt ngày hôm qua Thảo cảm như bóng. Nàng nhất định không hề mở một tiếng nào về Tường Vi nhưng nàng cảnh giữ cẩn thận từng phút. Nàng tìm đủ cách đẩy bé Vân xa chồng, đem nó sang bên cửa hàng với bà nội, tranh đưa nó đi học, tranh thay áo cho nó. Mình vẫn tỏ lòng ngờ vực để chụp xuống tối tăm hơn bất cứ lúc nào.

Cô gia đi hồi nay lạ lắm... họ đều biết Tường và đều im lặng. Như họ đang chờ hạnh phúc nàng tan đổ xuống, như đau khổ tan nát của nàng là chỗ đến thăng của cả nhà nầy. Từ một mình Dinh, đứa em út, trai tim cô mềm trong tình thương xót.

Những gương mặt thân nhân của nhà chồng làm nàng thủ ghét vì buồn chán người. Không đi thương cho nàng, không ai muốn cho nàng hạnh phúc và êm ấm.

Mấy bà chị dâu, càng làm ra vẻ đau buồn, càng lộ rõ nét bì bỡng dợi chờ tai ương chợt xuống đời Trần Cùng chỉ vì nàng quá đẹp, chỉ vì nàng hơn họ những thứ đàn ông mà thích, một nụ cười rỏ ràng, một mầu da sáng, với nữ ý nét cong của một thân hình gợi cảm.

Mọi người chờ nàng than thở với họ. Chị Mỹ, chị Hồng... Trầy nàng, mắt họ sáng lên, tính cho nàng hỏi họ về Tường Vi. Nhưng nàng câm, vẻ nỗi tức tối hiện rõ trong mắt hai bà chị dâu rõ ràng, cay nghiệt hơn.

Thứ hạnh phúc của họ bình thường, lớn lên mai mối qua lại và về nhà chồng. Thứ hạnh phúc của nàng say đắm bằng những giọt lệ chảy, sống chẩy bằng hờn ghen đành dựt.

Bởi chưa nhìn rõ mặt Tường Vi, nên thấy ai đi ngang qua trước cửa, nàng đều nghi tới người đến bà đó. Bỗng ma ám hạnh phúc nàng đã vỡ, sẽ tới tiêu miên để đành dựt chồng nàng.

— Nó trẻ hay già, xấu hay đẹp ? chắc nó đẹp rồi, bé Vân xinh xắn và tươi mát như thế.

Nàng chau mày nhìa Vân, đang ngồi bên bà nội, với con gấu khư khư trong tay. Những ngón tay xinh xắn của nó mân mê vành tai mềm của chú gấu trắng. Hệ đã chấp nhận bé Vân, nghĩa là họ đã nhận ngay vị Tường Vi trong đời chồng. Tường Vi trở về, họ nhìa nàng xa cách hẳn.

Chỉ có mộ người đề cho nàng hỏi tới, nhưng nàng đã im. Nàng sợ phát đó, phát họ nói với nhau về người đàn bà mang tên Tường Vi.

Nàng có thể hỏi Dinh về Tường Vi, đẹp hay xấu, mắt giống bé Vân, da giống bé Vân hay nụ cười ? nhưng nàng thiếu can đảm, tối hèn nhất, trong hạnh phúc tới...

Như mọi ngày chiều nhật, Dinh đi biệt từ sáng, đã banh, chưa bao bé. Nó có nhiều cuộc vui ngoài mái gia đình.

Và nàng không thể ngồi đâu bên chồng nàng. Nàng sợ cái nhau với chồng trước mắt mấy bà chị dâu lúc nào cũng khoe khoang hạnh phúc, khoe khoang sự nể vì của họ hàng nhà chồng.

Nàng rình bé Vân, nàng cảnh giữ chồng từng giây từng phút, để nó tránh cảnh ngồi lâu bên chồng mắt nàng vẫn đăm đăm dò chừng.

Hình như Minh đã biết Tường Vi về, Thảo thấy chàng có vẻ lo lắng và xét xa khi vuốt tóc Vân. Cũng như nàng, Minh không chịu lên tiếng trước về chuyện Tường Vi.

Nàng đi tới đi lui trong nhà, ra trước hiên rồi lui vào phòng. Minh nhẹ giọng :

— Em làm gì đi tới đi lui hoài vậy ?

— CÒN NỮA —

HỘP THƯ XUÂN TRIỀM

TRẢ LỜI BẠN ĐỌC

— Anh TRẦN VĂN ĐƯƠNG Sa Đéc. Bà vậy Hình của thằng bạn phải gửi về 1.200đ00 tiền lệ phí chứng tôi sẽ gửi đến bạn Đọc có thể gửi B ư Phiếu theo địa chỉ 42B Thoại Kiều Saigon 11 đa Bài Xuân Tài m nhận.

— Đọc Giả QUẢNG NGÃI đăng 30 tháng 7 tôi có thả đến Quảng Ngãi theo lời đề nghị của 200 đọc giả gồm thư về Tòa Soạn, Ngày ly là ngày chúc Nhựt có thể lưu lại chân Qui Sơn hay nhà sách Văn Hữu.

Tuần này tôi, có mặt tại Tuy Hòa tiếp đọc giả và đề nhận đặt mua Tờ vì của Đọc giả tại địa phương Tuy Hòa, và lân lượt sẽ đi Cam Ranh Nha Trang và Quảng Ngãi, Tam Kỳ, Đà Nẵng, Huế, Đon mà Thuột, Qui Nhơn v.v... Miền tây là Cần Thơ, Sóc Trăng, Bạc liêu, Rạch giá, Châu Đốc, Long Xuyên, Sađéc, Mỹ Tho, Bến Tre...

Đề đáp lại lời đề nghị của đọc giả tôi phải liên tục đi xếp đặt thêm đọc giả mỗi địa phương.

TIẾP THEO **A** TRANG 3

cất tạch mỗ thị Lai đã cách đề Đăng, Chồng của cái trong đó I người đề từ to i của bà chả gọi đề vào trước rồi sẽ bọn bắt thêm tăng vào Tập cũ bà. Theo lời bà chả kể hôm thì có 2 đứa cũ giấu mặt không cha bà ngoài thấy. Chồng cô tích cấp cô bà vào chất đề khiến lộ nhưng nhờ bà chả Công hộ g à cứu đi thoát.

Đến hôm nay khó chả vẫn chưa nói ra tiếng và cần cô cho biết tên. Hiện nội tự nhà chức cách đang tiếp hành cuộc điều tra để truy tầm hung hủ

TIẾP THEO **B** TRANG 3

ba phải trả tiền

Ngoại chuẩn :

— Kh m đng ngoài 500đ
Khám chuyên Khoa 800đ
— Y chứng 1000đ
Giấy chứng thương 1000đ

Quang tuyến X

Phim nhỏ 400đ
Phim phổi lớn 800đ
Phim chụp bao tử 4.200
Phim chụp xương thấp 7.000
— Thận 5.000
— Hysterosal pingo graphie 6.000

Tiền công cần bs mổ I ngày bảo ở từ cung từ 60.000 đến 80.000 và kể tiền phòng, tiền người săn sóc, tiền ăn, tiền xe Hãng Thập Tự v.v...

Khám thai : miễn phí

Khám thai hoàn toàn miễn phí, nhưng 1 ngày chỉ phát 20 thẻ. Buổi sáng 10 và buổi chiều 10 thẻ và số thẻ ấy, mà nếu người nào thì nhiều nên nhiều người đi khám thai từ 5g sáng, nghĩ trên bảng đa đợi đến 8g10 sáng đề được phát thẻ buổi sáng phát thẻ từ 8g10 và buổi chiều phát từ 2g10 chiều. Mọi chị mặt mũ nhăn nhó, tay ôm bụng rên rỉ

— Chóa ơi, đau quá.

Tôi lôi

— Chị có lấy thẻ được không?

Người đàn bà nghèo khổ mặc áo gì ba ba ước mắt trả lời:

TIẾP THEO **C** TRANG 3

THEO TIẾP

Nhà bà chả I cách đề Đăng. Chồng của cái trong đó I người đề từ to i của bà chả gọi đề vào trước rồi sẽ bọn bắt thêm tăng vào Tập cũ bà. Theo lời bà chả kể hôm thì có 2 đứa cũ giấu mặt không cha bà ngoài thấy. Chồng cô tích cấp cô bà vào chất đề khiến lộ nhưng nhờ bà chả Công hộ g à cứu đi thoát.

Đến hôm nay khó chả vẫn chưa nói ra tiếng và cần cô cho biết tên. Hiện nội tự nhà chức cách đang tiếp hành cuộc điều tra để truy tầm hung hủ

Trát đòi Truyền rao

Do ấn Tiêu Thẩm ngày 1.8.1974 Tòa sơ thẩm Saigon truyền cho bố trát đòi bị đơn Nguyễn thị Xuân Mai phải đến Tòa sơ thẩm S i gòn trong phòng xử ngày 31-01-1974 Lúc 8g00 sáng để trả lời về đơn xin Ly Hôn của Trần hữu Nghĩa. Nếu vắng mặt bà cô xử khuyết tích.

TRẦN HỮU NGHĨA

TIẾP THEO **D** TRANG 3

siêu trong chuyến đi Tokyo. Hình ảy không hiểu vì sao chưa gửi mà đề tại nhà. CSQG sau khi điều bắt vụ Tiến tịch thu được.

Trong lúc đợi đợi mấy hay tại phi trường Đà nẵng để nghỉ chung bàn với Đại ký Cúc (để chết trong chuyến ấy) xe vải thấu tức nên đã bắt 1 tô mi và 2 ly trà, trước khi lên phi cơ uống thêm 1 chai 33.

Trước khi lên phi cơ Tiến người ta ghi nhận có thấy dùng dầu cồng chính mão đen. Nhưng trong đanh sách tại phòng AN phi trường Đà Nẵng lại không có ghi tên được đi cùng chính.

Vì công chính là nơi dành riêng cho quan khách riêng như những nhân vật quan trọng của chính quyền thời.

TIẾP THEO **F** TRANG 3

và thấy nói tiếc phê hoại nông sẽ có thể trở quan xét đề đang là cách đăng từ Ba Hom tiếp giáp với Dầu Hôa. Đức Huệ. Bình Chánh, một khu rực thu hút ở hướng đông tiếp Đô thành là từ Nhơn Trạch qua Mỹ Hòi. Long Thành tới Bà Rịa v.v...

Những cánh đồng lúa này chỉ sau 1 tháng cây xanh gần mùa mưa, gió lúc đang xanh tốt thì tự nhiên bị sau và rầy, một loại côn trùng mới xuất hiện cắn phá từng khoảnh, lúc đầu trong ruộng hay nhìn là đó là chỗng mầu chỉ trong vòng một hai tuần lễ là thấy mùa lúa vàng úa, khô héo tàn và chết ngay, Tuy lúa trên bay chỉ một số nông dân bị tiêu hao mà thôi, loại này rầy nâu hoành hành dữ dội cách đây sửa chăng, giữa lúc khó hạn, trời không mưa cả hai ba tuần lễ.

Nhắn Tin

Bà Nguyễn thị Thanh về nhà số 185C ấp Tân Thới Nhất 3 Tỉ g Gò Cẩm việc rất nhỏ Bà nói là bà Nhu trong hạn 10 ngày Bà không về trở lời thì sau đây Bà không của khiếu nại gì được nữa.

HÀ THỊ NẮM

Giá Đặc Biệt
Tết Trung Thu
tại PHƯƠNG MAI

277 Hai Bà Trưng, Tân Định, Sg (mới khai trương)

Bánh Trung Thu, bánh kẹo, thực phẩm, tạp hóa.

Trường RADIO-TV ĐIỆN-TUYỆN

264H Trương Minh Giảng Saigon trước chợ T M Giảng ĐT : 40529 Đã lớp Sáng, Chiều, Tối, Nội Trú

KHÓA MỚI : 16-9 - 1-10-74

— RADIO-AMPLI : tập sửa đề
TRANSISTOR : tập sửa mạch
Sig Injector, Tracer.
TRƯỜNG XƯỞNG : tập 20 loại :
Máy đo Cass Magnet. A/Sanoui, Pioneer-D/Teac, Akai.
— TV ĐIỆN-TR : tập 9 loại TV
GS : NĂM, TỰ, THẮNG, KHIM THÔNG cả chi KN Bộ VHGD HP : 4500đ

SVĐHSP năm chưa nhận kàm tòan lý hóa từ 12AB trở xuống. Liên lạc H tn. Thiên Chương TK 15/3 N ành Cuốn S igòn hoặc 189 bis Chương Dương Sàigòn.

TIN HỌI HỌA

Trường Mỹ Thuật Tài Tử và Chuyên Nghiệp số khai giảng các lớp vào ngày 05.10-74.

I. LỚP NỮ THUẬT THUẦN TÚY : Vẽ Chân dung. Phong cảnh Tĩnh vật Khỏa thân. Sáng tác, Trang tập màu nước, Sơn dầu. Vẽ trên lụa v...

II- LỚP CHÂN DUNG. Khóa Cấp tốc 3 tháng. Vẽ chì, Vẽ than, màu nước, Tắc Hoa. III. LỚP HỘI HỌA THIẾU NHI đã nh riêng cho các em dưới 15 tuổi. GHI TÊN ở 72 đường Nguyễn Du Sg 1.

LỚP GIA CHÁNH PHƯƠNG MAI

448/IC Trương-Minh-Giảng Saigon Điện thoại 26-0 9g 30 Kọc Carnel ngon như kẹo Pháp.

15g Soupe doo bo. Brefsteak chảy-cạnh thật mỡn

Thứ tư 27-9 9g 30 Lạp xường ngon đặc biệt đồ đẹp

15g Vô bông cô Bánh Huốc xường Thứ bảy 28-7 9g 30 Kẹo Nougat trăng xôn ngon như kẹo Pháp.

15g Bánh Dẻo Trung Thu bột trắng nhẹo bột xốp

Thứ tư 30-9 9g 30 Bánh Công, Bánh in Phục Linh

15g Chả Tôm quốc mía, Tôm Phụng Vị.

Thứ ba 1-10 9g 30 Saucisses Fumé thơm ngon.

15g Bông Lan Chanh Hồng Kông, Flammerigné

Thứ tư 2-10 9g 30 Cerrelas xôi xích to ngon đặc biệt.

15g Paté Jore mềm mịn đồ đẹp.

MUỐN THI ĐẬU

Học tại nhà, không phải đến trường, bằng phương pháp gửi bài, có giá như học tại trường Trương Dạy kèm tiếp lớp 6 đến 12ABCD, Lớp bổ túc Tú-g môn Lớp Kém Bài Tập ngoài giờ học bài Đệ Tứ). Đệ Học : Luật, Văn Khoa ghi danh, lấy giấy tính, hướng dẫn. Ghi danh các trường hàm thụ quốc tế. NK 1975 : Rút ngắn quyền lợi học vụ, thi vọ, cấc học bổ, gồm học phổ, phẩm chất cao, v, v... phần thưởng cuối năm thi đậu đăng gia. Liên lạc bằng thư hay tại chỗ.

Trường TÂN HÀM THỤ

93 Ng. văn Giai. Dakao, Saigon 1, ĐT : 95.753

V P BÍA PHƯƠNG : Phát tại chỗ tập chỉ năm 0 39 Yersin Nha Trang. 29 Đăng Khánh Đà Nẵng.

(Xin cho biết đọc báo nào)

HÀM THỤ ĐẠI HỌC

32 Bình Tiên Hoàng Saigon 1. Ghi danh vào Luật, Văn Khoa Mục gồm : Hướng dẫn học tập Đã phát hành : Ngưỡng cửa Đại Học.

Dịp may hiếm có

Cần bán gấp : 1 Simca. Đương, máy mới, hộp số mới, nước sơn mới, bánh mới, vỏ còn chạy được 130, 140 cây số một giờ như mới.

Cần chiết đích : 1.200.000 Xin hỏi : Ô Tô Vân, nhựt báo Hòa Bình.

HỌC HÀM THỤ

Nào ghi danh, lo thủ tục thi vụ, lấy giấy tờ của bài phân Khoa Luật-Văn khoa Saigòn Niên khóa 1974-1975 Trung Tâm Hoạt động từ 1971 Trước ở 117 Pasteur Saigòn Liên Lạc:

Trung Tâm Đăng Khoa
450A Phan Đình Phùng Thái Giảng.

Tân Trang

Chuyên bọc nệm Salon

Có mới trang trí mỹ thuật Xin ĐT.45.647. vẽ có nhiều kiểu mẫu tại vô gia.

45/19 Trương minh Giảng Sg 3. (cho Bà Phát).

Thiệp Cưới

DANH THIỆP được hiện lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mới bài thơ, địa như một áy cưới, sắc như lượng gươm, Xin đặt in tại địa chỉ đáng tin nhiệm. Nhà in Tiến Phát 460 Hai Bà Trưng Saigon ĐT 22.895.

Sửa : TiVi, Ampli

1.000đ tiền công
ĐT. 41002

Chuyên viên đến tận tư gia, sửa chữa đủ loại. Bảo đảm 6 tháng Mang đến :

MAI PHƯƠNG 333

Trương Minh Giảng SG chợ Hãy -2.

LIÊN LẠC ĐẠI-HỌC

— Các bạn quân nhân công tư chức không có phương tiện đến trường nước cá văn bằng Tú Tài ABC hay Cử Nhân Văn Khoa, Luật Khoa xin liên lạc với Trung Tâm :

NAM - VIỆT

57 Đại Lộ Nguyễn Huệ, Sg 1.
ĐT : 91.131

(Địa chỉ cũ trước ngày 15-8-74 số 66 B Công lý, Sg 1. ĐT : 91.134)

★ **ĐẠI HỌC**

— Bảo đảm giải bài vở đầy đủ, nhanh chóng.
— Tận tình hướng dẫn học tập
— Hoàn tất thủ tục ghi danh thi có trọn năm
— TRUNG HỌC: niên khóa 1974-1975
Lớp 12ABC: bài học tiến nghiệm hoàn toàn đổi mới theo chương trình cập nhật bậc.

Bố cáo từ con

Tôi tên Lê Đình Nhựt sinh năm 1929, cấp cước số 05007040 cấp ngày 3-6-70 tại Quận Tân Bình (GĐ) hiện ngụ tại số 36b là Nữ Cư Xá An-Bình Bộ Nội Vụ, Xã An Phú Quận Thủ Đức Gia định, vợ chồng tôi có đứa con tên là Lê Đình Thực, sinh ngày 15.01-1960 tại Quảng Trị, đã không nghe lời dạy bảo trong gia đình, theo bọn bụi đời bỏ nhà ra đi kể từ ngày 5-4-74, kể từ nay tôi không nhìn nhận nó là con tôi nữa, ai chứa chấp bọn nó phải chịu trách nhiệm, trước pháp luật.

COI CHỪNG GIẢ MẠO ! ! !

XIN QUÝ VỊ LƯU Ý LÚC MUA :

«VI PHONG» TÀU VỊ IÊU

XƯỞNG TÀU VỊ IÊU «THIÊN SANH»

«VI PHONG» TÀU VỊ IÊU

— Mùi vị thơm ngon
— Phẩm chất tinh khiết
— Ăn Chay rất tốt.

TỔNG PHÁT HÀNH :

Thiên Sanh

61. Thép Mười (Chợ Lớn Mới)
ĐT. 55.134

KHOA-HỌC LÀM TEO LẠI VÀ LÀM LÀNH BỊNH TRĨ

Phương-pháp mới không phải mổ làm hết ngứa ngáy hết đau nhức

Lần đầu tiên khoa-học đã khám-phá ra một chất thuốc mới có đặc tính làm teo lại mụt trĩ, làm hết ngứa ngáy và đau nhức mà không cần phải mổ.

Hết trường-hợp nầy đến trường-hợp khác, thuốc trong khi làm cho bịnh nhân hết đau nhức một cách êm ái và nhanh-chóng đồng-thời làm cho mụt trĩ teo lại một cách trông thấy.

Đáng chú-ý nhứt là bịnh không tái-phát, theo sự nhận xét của Bác-sĩ, sau nhiều tháng theo dõi. Trên thực tế, kết quả khả quan cho đến nỗi bịnh nhân có thể nói như sau :

"*Bịnh trĩ* đã hết là một vấn đề!" Các bịnh-nhơn được trị gần có những bịnh-nhơn mắc nhiều loại trĩ khác nhau, và một số mắc bịnh trĩ 10 đến 20 năm nay! Tất cả những kết quả trên thành-đạt được mà không cần phải dùng bất cứ một loại thuốc ma-túy, thuốc tê hay thuốc có chất "*chất*" nào khác. Cái bí-quyết là một chất thuốc mới, do một viện Khảo-cứu danh-tiếng trên thế giới tìm ra, hiện nay được đem ra xử-dụng dưới hình thức thuốc bôm-mát và thuốc tọa-dược tên là "*Préparation H*".

Thuốc "*Préparation H*", ngoài ra, còn làm cho trơn và làm cho đại-tiện bớt đau đớn. Thuốc làm cho đại-tiện không chảy lan-tràn và gây ra ngứa ngáy khó chịu. Thuốc làm cho xọp xuống các mô sưng và giúp ngăn ngừa bị nhiễm trùng về sau. Hãy tìm thuốc "*Préparation H*" tại các dược-phòng, có hai hình-thức : bôm-mát có ống xức đặc-biệt và tọa-dược.

TRƯỜNG ẢNH VĂN NGUYỄN - NGỌC - LINH

49 — BÀ HUYỆN THANH QUAN — SAIGON 3 Đ.T : 25.318

1-10-74 KHAI GIẢNG SÁNG - CHIỀU - TỐI

— BỔ TÚC ANH VĂN TỪ LỚP 6 ĐẾN LỚP 12
— Các lớp Đặc Biệt : PROFICIENCY, và TOEFL
— Văn chương Báo chí, các lớp văn phạm
— Anh văn Đại học — Đàm thoại các cấp.

SINH VIÊN

Thiếu phương tiện đến trường, muốn biết thể lệ và điều kiện ghi danh Đại học, liên lạc gấp về **Trung Tâm Hàm Thụ Đại Học Minh Đạo** 56 135 — 137 Nguyễn Thông Saigon 3 ĐT : 98.136.

Nhận ghi danh, hướng dẫn và cung cấp giảng văn cho Luật, Văn Khoa...

Kinh nghiệm, đầy đủ và trung thực.

Pháp Qui Chính Yếu Mục Lục

của Trần ngọc Chi

Có ghi đầy đủ các điều kiện lập pháp và lập quyền 1948 đến nay. Đã có quyển 11. 56 in giới hạn. mua ngay kẻo hết.

Hỏi Nhà Sách hay Ô. Trần ngọc Chi 47 Thống Nhất Saigon 1.

VĂN-HẢO 192 LÊ LAI HÀM THỤ ĐẠI HỌC tới: 192 lê lai 192 TỰ TÀI

CUTICREM

Thuốc Thoa Ngoài Da TRỊ : phong ngứa tay chân phong đỏ trên mặt mụn trứng cá vết thâm trên mặt lở chốc sưng lỗ ngoài mi mắt. HADZER KN 193/BYT/ 8/5/72.

Biếng ăn mất ngủ REACTIN

— Làm ăn ngon mau đói
— Chống lên cân
— Dễ ngủ yên
— Trị phong ngứa
Bán tại các nhà thuốc tây. 09/BYT/QCDP/6-1-73

CAM TẠ

HOA ĐÀ TAI THẾ LINH DƯỢC CỨU NHÂN

Tôi tên là LÂM KHẢI MINH ở số 206/10 đường Đề Thám Quận 5 Saigon đã mang chứng bệnh **Đái Dường lu mờ Thận Suy. Phong Thấp. Nhức Xương. Trái Tim Hồi Hộp. Ra Mồ Hôi Mất Ngủ**, và bịnh **Đau Bao Tử** được ông Đông Y Sĩ TRƯƠNG HỮU MINH tận tâm chăm trị trong 3 năm là nay đã bình phục quả là Hoa Đà Tái Thế cứu nhân độ tế lòng biết ơn, thì đăng bày ơn thành cảm tạ đối với ông Đông y sĩ giỏi thiên thần bà cả bực m ở bệnh hãy tìm lương ?

Đông Y Sĩ TRƯƠNG HỮU MINH

Địa Chỉ 158 lô M Lầu 1 Chung cư Minh Mạng (Sàigòn 10) (Đối diện số nhà 1 Trương Tấn Nhựa Tôa).

SIROP

PROMERCAN

Người lên cơn sốt :
— Hen suyễn
— Mất ngủ
— Hồi hộp lo sợ
— Nổi mề đay ngứa
— Trường hợp cần phải ứng hãi ăn tôm cá
KN. 81M/BYT 28/2/68

PHÔNG THUỐC

Đông Dược Thảo 190 Cao Thắng Sài Gòn

Do Đông Y Sĩ chẩn bệnh. Để giúp đỡ bệnh nhân nghèo. Thử bắt, thử tự thân xét, chẩn mạch miễn phí.

CHUYÊN TRỊ.

24 Thứ Trí. Mạch Lươn xa Trắc tiểu ra máu nhỏ, thấp, rất đau, nóng hâm mông.

Sot thuốc sáng ngày rụng tóc, ít đau đi lâm việc được. Bịu đâm bệnh mới lấy tiền.—

Trị ốm NAM NỮ.

Ốm yếu hay đau vặt bước không đau mà ốm muốn ăn ngon mà khỏe, chóng lớn cần xin mời đến chẩn mạch cho toa thuốc sau kết quả rõ một tuần

— ĐÀN BÀ

— Chậm kinh, kinh không đều, chậm con hoặc máu cam thai động, sa tử cung đau gáy chẳng hoặc trắng lâu năm sưng lỗ cổ mụt. Đi mặt lâm chẳng kết quả.

— ĐÀN ÔNG

— Đau lưng, sinh lý yếu, thận suy, xuất tinh sớm, mộng hoạt tinh, hoạt dương.

Đặc biệt. Đau lưng trị bằng phương pháp điểm huyệt 20 phút sau lâng đau ngay con đau.—

— Bịnh ở thất kinh.— Đau đầu, tai, mũi, họng, tất cả bịnh trên đều trị bằng đồng.

190 Cao Thắng SàiGòn 3 gần đường Trần - Quốc - Toản. KN số 1124 ngày 9/4/65.

Cơ thể bải hoải

Thận yếu

Hay đái dầm, nhức đầu mỏi mỏi đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc Bổ Thận

THẬN TRUNG BỬU

LA VAN LINH

Các Chứng Bịnh : Tê thấp. Đau xương. Nhức gân. Tê bại, hoài gân đi đứng khó khăn người đã tê lạnh, tê đầu gối chân, đau nửa thân mình đau lưng nhức mỏi. Giả cả bao đau đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN

LA VAN LINH

2 loại hoàn mật và ngâm rượu Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng quát hành 537 Đường Khuyến Chợ lớn KN. số 606 608 ngày 17.12-63.

Dầu Cù Là

Hiệu CON SOC

MÙI THƠM DỊU MÁT

Trị : Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, nhức xương, nhiễm gió đau bụng. Hạ sốt mỏi, sáng lạnh, trúng thực, say bơi, sinh hăng, sây xâm mặt mày. 2 loại. Hộp thiếc màu đỏ, bà chai màu xanh.

NHÀ THUỐC ĐẠI LINH

535 Đường Khánh Chợ Lớn, có bán khắp nơi. (KN số 164 B.Y.T. ngày 5-7-74)

THÉROPS

Thuốc mỡ và bột.
Trị các bệnh ngoài da :

Mặt, tay, chân
— Ngứa ngáy, đa chảy nước.
— Lở loét

Công Hiệu VBC Millot Paris KN79BYT

ĐAU LƯNG

Độc Nhất của Gia Tộc

Do đau nhức đau lưng đều trị được hết, đến trị 5g sau thấy hết ngày 5.7 sáu không tái đi. Trị có giấy cam kết hết bịnh, mới nhẹ nhàng, và bịnh bền thấm hết toại và có thuốc gia truyền thật hay : thận yếu, đi mộng tinh, hoạt tinh, xuất tinh sớm, yếu sinh lý lệt dương. Đau lưng cũ trị những ngày mùng 5-14-23 âm lịch.

611/14B Phanh Thanh Giản bên hông nhà số 613 cô hèm

Bệnh trĩ lái ra thụt vô và mụt mũ, thèo v, v... Quên cũng người nghèo nhân nên tiền. Xin ở, ta sẽ giúp đỡ tối đa. 24 thứ Trí dầu trị tuyệt gốc không trở lại, trị bằng thuốc gia truyền. Đi không đi làm việc được, trị có bảo đảm. Hết hẳn mới nhận tiền 611/14B Phan Thanh Giản Saigon bên hông nhà 613 cô hèm.

Có chân cứu tử thiện toàn khoa

Thiếu Lâm Điểm Huyệt

BỆNH ĐAU LƯNG

Hết bịnh suất dịch chắc chắn 100o/o đau lưng, đau thận, bại rụi rụt xương gối, bên thân bất toại trị trong 15 phút.

CÓ THUỐC THẬT HAY

Thận yếu, gan yếu, yếu sinh lý xuất tinh sớm đi mộng hoạt tinh, bất lực, liệt dương, đái dường và các chứng phong, ngứa lở, phổi thông tê thấp, thấp đọc, mụt có mụn.

ĐẶT BIỆT

Vì thân sau muốn khỏi bấy đến ĐIỂM HUYỆT uống thuốc tiêu sau có điểm huyệt đau lưng ngày 5-14-23 ấy.

Địa chỉ : 191A (cũ) 345 (mới) Trần Quốc Toản SG (giữa VN Quốc Tự và Học viện quốc gia hành chánh).

TRỊ ÓM

ĐẶC BIỆT : thuốc nam gia truyền bán đến 100o/o người đều yếu, đau vặt nông thuốc nầy bổ ăn ngon, ngủ khoẻ trong 15 ngày kết quả. Lúc cần cầu lý sẽ khỏi hẳn đồng thuốc, không ăn lại giữ mập hoài. Không kết quả không nhận tiền.

Địa chỉ : 191A (cũ) 345 (mới) Trần Quốc Toản SG nếu VN Quốc tự, nếu điện by Hội quốc tế.

Thuốc cảm ho, viên ngọt

NODON

5 THỨ THUỐC TRONG 1 VIÊN

trị :
— CÁC CHỨNG HO ĐÀM, HO KHAN, HO GÀ
— ĐỊ MỨA BỊ LẠNH, VỪA NÓNG VỪA HO.

HADZER XIN NHỚ NHÃN HIỆU "ĐẦU CON GÀ"

Ăn được, ngủ được là tiên. Không ăn, không ngủ là tiền vứt đi.

Nhức răng là một cực hình. Quý-vị mất ăn, mất ngủ và lại mất tiền.

Ngày 2 buổi : kem đánh răng

Hynos phosphaté

giúp quí-vị sạn đuổi sâu răng

GIA ĐÌNH TUỔI XANH

(TIẾP THEO)

3 – Em NGUYỄN THỊ HỒNG VÂN Em Hồng Vân năm vừa qua học lớp 8 trường Nguyễn Duy Khang. Em đông vui nhí với số lớp 80 học sinh. Năm nay em lên lớp 9. Vui đã qua lúc lên thăng quá mau nay, với gia đình gồm bảy người bố, bà mẹ của em đành buồng nuôi không thể lo nổi cho tất cả mọi sự cần thiết cần bây cần !

Mọi em bé chưa hề nghĩ một ngày trong trọn siêu khác, thành tích biểu dây đặc lại tiếng khọc «chim ngoan, thì sự phải bỏ học quả là nỗi ngăm ngùi khóc ngoài.

Xin gửi ân nhân và cần em giúp em Hồng Vân. Chỉ mười ngày thôi không tiếc một bữa nhậu hằng tiền cải ăn ở, bằng một phần tiền của bạn đọp, là em Hồng Vân đặt được tiếp tục đi học. Cầu xin Thượng Đế giúp thể cả mọi người.

Đơn xin gia nhập Gia Đình Tuổi xanh Hòa Bình

Em tên là . . . . . *Ngày và nơi sinh* . . . . . .
Học trò trường . . . . . *Lớp* . . . . . *niên khóa* . . . . .
Hiện ngụ tại . . . . . .
Sở trường về bộ môn : (Thơ, Văn, Ca nhạc, thể thao, sinh hoạt Hướng Đạo ...) .
Xin gia nhập Gia Đình Tuổi Xanh Hòa Bình, và hứa sẽ giữ gìn tác phong kỷ luật để xứng đáng là một thành phần trong đại gia đình Thanh Niên Nhi V.N.

Xin đính kèm 3 tấm hình 3x4 và một bao thư có dán tem đã ghi rõ địa chỉ nhận thư của em.

CHỊ EM TÂM SỰ

— Em BÍCH TUYẾT (Chương Thiện) Em chào 2 em cùng thêm 5 tuổi nữa là chỉ đ . Bình bông lan cung vì nhiều gia đình, thành là em đành chưa nói trong thư hai là tập bài mà bây chiều bộ. Thế là lẽ lo lắng nông nông quá ... Thua kém mỗi bây kẻ khác em ạ.

— Em THÚY GIANG (PN) Chị rất cảm động về lòng yêu mến mà các em dành cho chị. Nhưng riêng về việc đăng bài chị mong các em vui lòng thông cảm cho chị. Chỉ không phải là chỉ từ nhà đăng đến nơi quá. Các em cứ tưởng tượng chị là một trong các chị của em ấy, lúc nào các em thương cơ chị như chị ấy chị cảm ơn vô cùng.

Em nghe ạ !

— Em CẨM NHUNG (Long Xuyên) Chị đã nói "xét các thư của các O thôi, chứ mà không thấy vào thư của em đâu cả.

— Em NGỌC HƯƠNG HÒA VÂN Cái đề chuyện bài Nai con lạc loạc tại không đề cho rõ đây. Chúc các em gặt nhiều niềm trên thì đâu nhé ! Có điều chị không ghi bài hiệu đề em mà chỉ đề tên thật vì bình của là hiệu của em ở nơi vậy, sẽ mang đánh cơ mà, em không thấy sao em? Em cứ gửi bài đề chị ghi tên bạn gửi cùng bạn Thanh Niên Xanh mau thành lập ạ, đây mà.

— Em RỒNG XANH, Phan Thiết. Em phải tên bao thư có dán tem

Thơ

Nắng lên rồi

Vườn nhà đang sáng
Nắng đã lên rồi
Lá đan cùng lá
Một hạt sương rơi
Nắng hồng bao mai
Lướt nhẹ gót hài
Thảm cỏ xanh tươi
Khẽ mỉm môi cười
Nắng vàng đng ấm
Hang cây nghiêng nghỉ
Buồng thì đòng đưa
Dòn nắng vui đùa
Nắng hồng đôi má
Âm áp bàn tay
Nắng vón trên da
Rộn rã vai gầy

UYÊN THỊ VŨ
(B.N Thiên Thanh)

Đã thương ghê !

Cho Uyên Anh Thy Vũ và « Cô bé Tuổi Xanh »

Che trời nắng rộng vành
Chiếc xe mi ni xanh
Đưa bé đến trường học
Con gió cón mong manh
Che trời nắng rộng vành
Chỗ nhật cả nắng hanh
Vòng xe quanh thành phố
Ấo đỏ thật đã thương
Che trời nắng rộng vành
Xã hội cương thiên thanh
Chim đến trên hoa vàng
Vườn cam trại Lái Thiên
Che trời nắng rộn vành
Sơi Gòn nắng long lanh
Ũng đã sau cao đo
Nón t ông nắng nhỏ xinh
Che trời nắng rộng vành
Gió lay khẽ chống chánh
Vui tiếng mưa ti tách
Gã cập xe đạp xe nhanh

UYÊN THỊ VŨ
(B N THIÊN THANH)

chuyện cổ tích

Truyện Con Thỏ và Con Cáo

Trí Dũng

(Tiếp theo)

Hỏi, bà Thỏ mới biết là mình cũng ngu xét.

Rồi bắn lần lộn cười chảy cả nước mắt.

— Thưa ông Cáo. Thỏ nào sẽ. Hãy ăn thế tôi ra.

Cáo gió cười nham hiểm :

— Hi Hi, đưa cô được Tao sẽ nấu ngon, ít ít mày rồi ăn mấy vào bữa trưa.

— Thưa ông, Thỏ khóc Bữ ạ ăn thịt tôi. Ông ăn cái khác đi.

— Tao chả ăn cái gì hết đó, tao chỉ đợi ăn thịt thỏ mà thôi Tuyết

Rồi bắn gom là khá gần thăng Hiệp lúc và nổi lửa đợi nấu. Thỏ nhà ta

Lửa cháy lên. Thỏ nhanh quá mang bên nhảy lung lung để trách thôi và lửa tập cho người.

Đặt nhiều đầu Thỏ bịt ra lửa và đã lên Hãy Ta nhảy ra.

Thỏ nghĩ, nhảy gió mình phải cho tên cáo quay đi mới để bình đẳng mà gỡ bài thân kia.

— Ông Cáo ơ, ông thèm cái đi, chứ thế sẽ sao nấu tôi nổi Cáo nói

— Tôi đâu, tao mang thêm cái cho.

Tao sẽ cường nhẹ vàng đang đuổi, Nói thế, xin quay lưng đi

Cáo vừa quay lưng Thỏ nhảy tung lên nữa. Chẳng bao lâu, cả hai chân trước của thỏ đều bịt ra

Thỏ ta đã nhẹ vào bụi cỏ để tránh lửa và khói. Thỏ bảo lớn :

— Hi, Hi, Hông rồi Cáo già ơi, Đặt nồi lửa nữa đi, muốn nấu gì thì nấu nhanh Cáo già không bao giờ có thịt Thỏ để ăn Cáo già ơ ê

Rồi Thỏ chạy về nhà liền. Thỏ cười hoài vì đã lừa được anh Cáo to bự mà rất thật dao.

TRÍ — DŨNG

(Theo truyện «Brother Rabbit» and Tar Baby» trong Tar saw Stree » and Roads)

SƯU TẦM

Vũ Khúc đầu tiên

Vũ khúc đầu tiên của Việt Nam được ghi trong sách sử là « Vũ khúc Xuân Phú có lời ca xuất bản đưới Ấn triều Đinh để ca tụng vũ công anh hùng của Vua Đinh tiên Hoàng (968 — 979). Bài Xuân Phú là một bài nhạc không có xưa của Việt Nam.

Cây cầu Long Biên (Pont Doumer) ở Hà Nội

— Cầu Long Biên (Paul Doumer) ở Hà Nội, đã nhất vững Đông Nam Á (900 mét) tức dài gần bốn cây số bắc ngang sông Hồng Hà.

— Cầu Hàm Rồng ở Thanh Hóa là cầu tiên độc nhất ở Việt Nam, mang tên tổng thống Pháp người Pháp không làm cầu phải thuê Kỹ sư Ý Eg Lavitan.

— Cầu Bình Lợi ở Gia Định, là chiếc cầu quan trọng nối liền Quốc lộ số 1 từ Hanoi vào đến của ngõ Saigon.

NGUYỄN THỌ

Cỏ xe không ngựa

Xưa kia, loài người đã đi chuyển trên bộ bằng những chiếc xe do ngựa kéo.

Đến cuối thế kỷ 18, người đã được thay thế bằng những đầu máy khổng lồ chạy bằng hơi nước. Những chiếc xe lửa đầu tiên người Pháp cho thử lấy cây đều có bánh đang nặng, nên chỉ không được phổ biến trong quốc dân. Đến đầu máy hơi nước không được nhiều người bỏ tiền ra tiếp tục trong việc đi chuyển.

Cho đến năm 1897 là thời kỳ huy hoàng nhất của máy hơi nước, khi bác sĩ ông Stanley (người Hoa Kỳ) bắt đầu áp dụng máy hơi nước vào chiếc xe ngựa, và bánh đưa được xe đầu tiên của xe hơi tánh hiện. Chiếc xe xưa được gọi là «Cỗ xe không ngựa» (Hoa sciences Cavalry). Hai đợt phát-mô 30 phút đã xe lửa cho số mãy và khi chạy xe đã được sản xuất ra thành ba xe đẩy đương phố.

Vì thế chiếc thành phố thường ra đường kiểu đầu gồm «cỗ xe không ngựa» là phương tiện vận chuyển vì tàu thành cần số lớn cho ngày kỷ Vô sau, chiếc xe ngựa không ngựa đến đầu bị quên lãng khi phương tiện chế tạo xe hơi được thông dụng.

NGUYỄN THỌ
(SG 1)

NGHỆ THUẬT XẾP GIẤY ORIGAMI

(9) Lòm quạt
gấp như hình trên
rồi gắn vào đuôi công

XẾP CON CÔNG

(8)

LÁ CHỐC THỌ

NHẤT TIẾN

CHƯƠNG NĂM

Một sự bất ngờ

(Tiếp theo)

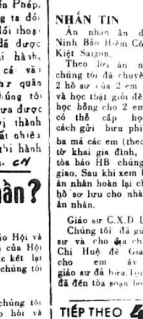
Tên gọi đầu :

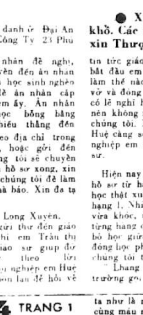
— Đừng nhọc thế. Nếu Tâm sẽ khóng quên thì Tâm sẽ đặt tên mình đó. Cuối vì thế mà như tôi đã nói, tôi được sự tin cậy của ông ta hoàn toàn. Về sau, không dám nhận xét rõ ở được, thì Đông Hương đã cho tôi giữ nhà, một loại công-nhân của một con chó trung thành Nhung.

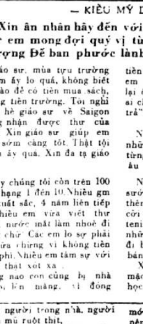
Chú Thu Dung nhìn cười !

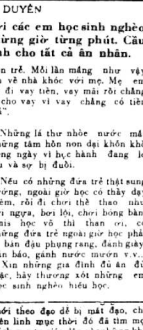
— Nhưng chẳng chẳng trung thành gì từ khi ông người thấy vẻ, để tập tài liệu của giáo sư Thomas Vincent được bịt Hoa Pháo Dung tìm lại được.

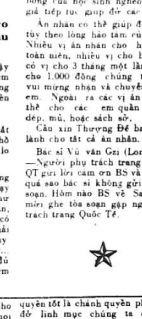
— Đừng như vậy ! Tôi đã tìm cả bị lấy được nó trước hồm Đông Hương vượt được đại hai ngày. Và

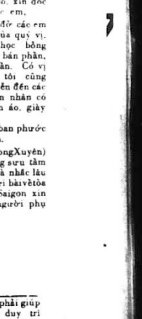












ĐIỀU TRẦN

TIẾP TRANG 2

Một khác, Phủ Phó Tổng Thống cũng nhận được đơn khiếu nại. Vậy để chống tôi lên lạc các cơ quan có thẩm quyền, khi nào chúng tôi không có mở cuộc điều tra song hành với các cơ quan có thẩm quyền, chúng tôi cũng sẵn sàng chờ đợi bổ sơ. Khi nào hồ sơ đã chuyển sang cho chúng tôi, hoặc là theo qui vị điều tra sơ khởi thấy trong đó mà có một số quân nhân có dính líu vào trong vụ đó có thể chuyển sang Bộ Quốc Phòng, thì tùy theo trường hợp, chúng tôi cho phát động công tố quyền trước tòa án dân sự hoặc phía tòa án quân sự có thẩm quyền. Hiện cho tới nay chúng tôi cũng chưa nhận được hồ sơ đầy đủ của bên Giám Sát Viện điều tra. Một lần nữa, chúng tôi xin cam kết rằng một khi chúng tôi có mà chưa đầy đủ, trong chưm vi chúng tôi, có thể cho đề tra hồ sơ, thì chúng tôi sẽ xin trúc đầy. Mà nếu ở trước thẩm quyền tòa án quân sự, thì bên Nha Quân Pháp trực thuộc Bộ Quốc Phòng sẽ phụ trách. Một lần nữa, xin cảm ơn qui vị.

ÔNG TỔNG TRƯỞNG NGOẠI GIAO :

Tôi xin trả lời về câu hỏi chốt của dân biểu Vũ văn Quý hỏi xem cái vấn đề thảm những có ảnh hưởng đến vấn đề cầu viện hay không — thì thưa tôi xin trả lời là trong bảo chí ngoại quốc, thì có những bài báo nói về vấn đề thảm nữa. Cái đó có ảnh hưởng của những bài báo đó như thế nào đến thái độ của các nước cầu viện, cái đó chúng ta không có cách gì để mà đo lường được. Nhưng, mà nếu muốn hỏi các nước có chính thức nêu vấn đề đó như là một lý do để mà từ chối viện trợ hay không, thì cho đến bây giờ chưa có những nước làm khó khăn. Họ nêu vấn đề ấy ra nhưng. Có những nước khó khăn họ nêu vấn đề hiện bây giờ họ cũng giúp khó khăn kinh tế, chứ cho chưa có chính phủ nào nêu vấn đề là vì thảm những thành ra chúng tôi không viện trợ cho các đấng.

Nhân dịp này, chúng tôi cũng xin trả lời một điểm mà bạn nêu ra không đặt thành câu hỏi nên chúng tôi không có trả lời được : một vị đại biểu đã đưa cho tôi một số vấn thư, coi là vấn thư ngoại giao, tôi xin xác nhận là cái vấn thư đó không phải là của Bộ Ngoại Giao mà của một cơ quan khác. Và nếu kể là vấn thư ngoại giao là các vấn thư từ quốc gia này tới quốc gia khác thì đó không phải là một vấn thư ngoại giao. Đó là một vấn thư của Bản Liên Hợp Quốc Sự Bản, ở trong sinh hoạt nội bộ của Bản Quốc Sự. Để cho rõ thêm về vấn đề đó, thì tôi xin nói rõ : ở trong sự thỉnh Hiệp định, nói rằng chúng tôi phải nhận sự hiện hữu của đối phương không có nghĩa là chúng tôi phải nhận họ hiện hữu mà là phủ nhận cái tư các chính phủ của họ, chúng phải là phủ nhận một sự hiện hữu nào đó mà ngay từ năm 68, 69 người ta nói tới như một thực thể vậy.

Cũng cần phải nói thêm một điều về một vấn đề mà lũ giải thích lên nói rằng chúng tôi, khi nhắt lại thì cũng không đ được đăng lắm. Khi có vấn đề khi nào Hiệp định thì hành thì chính phủ sẽ đưa sang phê chuẩn, cái đó không phải Tôi không hề nói như vậy. Tôi nói chẳng một quan điểm thì đây là một thảo ước hành phép, thành ra cái sự phê chuẩn không cần ở trong

Thời cuộc hôm nay

Miền tỉnh phân đối gai gạo tăng lên đến 1500đ.

Tết cả những phong trào đấu tranh và những xáo trộn chính trị đã tiêu biểu cho tình thế đặc biệt của Á châu và có lẽ của cả Thế giới hiện nay.

Đó là 1 tình thế không hoàng và phân tán, bất nguồn từ những khó khăn kinh tế, nạn lạm phát và trì trệ đang làm lung lay cơ cấu kinh tế của những nước kỹ nghệ tiên tiến, khiến chính những nước này phải đầu khả năng kinh tài của lại của họ vào việc tự cứu, thay vì đem tiền đi giúp các nước nhỏ trước đây. Trong khi đó hai thế lực lớn nhất của Thế giới là Mỹ và Nga lại làm vào thế kẹt chạy đua vũ khí tốn kém, có gỡ ra cũng khó mà mặc cả quy mô, nhưng cả hai đều bất lực, chẳng những không giảm chi được, mà còn thất bại trong việc ngăn chặn những vấn đề quốc tế nóng bỏng nhất.

Giữa một bối cảnh như vậy, những xáo trộn ở những nước nhỏ không thể tránh. Người ta chưa rõ cuộc diện Á Châu đi về đâu, nhưng giai đoạn hiện nay có thể chỉ là một sự giao thời trước khi đân chúng các nước nhỏ nắm quyền tự quyết thật sự của họ.

Các em Học Sinh nghèo cần giúp đỡ của ân nhân

— KIỀU MỸ DUYÊN

NHẮN TIN

Ân nhân ẩn danh ở Đại An Ninh Bình Hiền Công Tự 23 Phu Kiệt Saigon.

Theo lời ân nhân đề nghị, chúng tôi đã chuyển đến ân nhân 2 bộ sách Anh Văn học sinh nghèo và học thật giỏi để ân nhân cấp học bổng cho 2 em ấy. Ân nhân có thể cấp học bổng bằng cách gửi bưu phiếu bằng đến ba mã các em (theo địa chỉ trong tờ khai gia đình, hoặc gửi đến tòa báo HB chúng tôi sẽ chuyển giao. Sau khi xem hồ sơ xong, xin ân nhân hoàn lại chúng tôi để làm hồ sơ lưu cho nhà báo. Xin đa tạ ân nhân.

Giáo sư C.X.D Long Xuyên.

Chúng tôi đã gửi thư đến giáo sư và cho đưa chi em Trần thị Chi Huệ để Giáo sư giúp đỡ cho em ấy theo lời giáo sư đã hứa. Lo nghiệp em Huệ đã đến tòa soạn hoàn lại để hồ sơ tin tức giáo sư, mùa tựu trường bắt đầu em ấy lo quá, không biết làm thế nào để có tiền mua sách, vở và đóng tiền trường. Tôi nghĩ có lẽ nhờ hề giáo sư về Saigon nên không nhận được thư của chúng tôi. Xin giáo sư giúp em Huệ càng sớm càng tốt. Thật tội nghiệp em ấy qua. Xin đa tạ giáo sư.

Hiện nay chúng tôi còn trên 100 hồ sơ từ hạng 1 đến 10 Miễn gm học thật xuất sắc, 4 năm liên tiếp hạng 1. Nhiều em viết thư viết thư khóc, nước mắt lâm nhoè đi từng hàng chữ. Các em lo sợ phải bỏ học giữa chừng vì không tiền đóng học phí. Nhiều em tâm sự với chúng tôi thật xót xa.

Chang nao con cũng bị nhà trường gọi lên mắng, vì đóng tiền trễ. Mỗi lần mắng như vậy em về nhà khóc với mẹ. Mẹ em lại đi vay tiền, vay mãi rồi chẳng ai cho vay vì vay chẳng có tiền trả".

Những lá thư nhòe nước mắt những tâm hồn non dại khốn khổ từng ngày vì học hành đang lo âu và sợ bị đuổi.

Nếu có những đứa trẻ thật sung sướng, ngoài giờ học có thấy day thêm, rồi đi chơi thả thao như cời ngựa, bơi lội, chơi bóng bàn, tennis hoặc vì thì than ơi, có những đứa trẻ ngoài giờ học phải đi bán đậu phụng rang, đánh giày bán báo, gánh nước mướn v.v...

Xin những gia đình đủ ăn đủ mặc, hãy thương xót những em học sinh nghèo hiếu học.

● **Xin ân nhân hãy đến với các em học sinh nghèo khổ. Các em mong đợi quý vị từng giờ từng phút. Cầu xin Thượng Đế ban phước lành cho tất cả ân nhân.**

Một tháng chỉ cần 1.000, 1500, 1800 đồng học phí. Không có một số tiền nhỏ nhỏ này thì các em học sinh nghèo hiếu học đành phải bỏ dở dang.

Độc giả ân nhân của Hòa Bình rất nhiều. Độc giả đã hưởng ứng nhiệt liệt chương trình cho học bổng cho học sinh nghèo, xin đọc giả tiếp tục giúp đỡ các em.

Ân nhân có thể giúp đỡ các em tùy theo lòng hảo tâm của quý vị. Nhiều vị ân nhân cho học bổng toàn năm, nhiều vị cho bán phần, có vị cho 3 tháng một lần. Có vị cho 1.000 đồng chúng tôi cũng vui mừng nhận và chuyển đến các em. Ngoài ra các vị ân nhân có thể cho các em quần áo, giày dép, mũ, hoặc sách sở.

Cần xin Thượng Đế ban phước lành cho tất cả ân nhân.

Bác sĩ Vũ văn Gai (LongXuyên) — Người phụ trách trang sưu tầm QT gửi lời cám ơn BS và nhắc lâu quá sao bác ei không gửi bài viết sẽ soạn. Hôm nào BS về Saigon xin mời ghé tòa soạn gặp người phụ trách trang Quốc Tế.

Theo chỉ thị, hay theo Tinh Thần ?

(TIẾP THEO TRANG 1)

Để chứng minh chúng tôi đi đúng tinh thần của Giáo Hội và đặc biệt hơn, đúng tinh thần của Tuyên Ngôn và Quyết định của Hội Đồng Giám mục và Chủ tọa họp tại Manilla 1970 và được đúc kết lại trong tuyên cáo của Hội Đồng Giám mục Việt Nam, 10-1-71, chúng tôi xin trích ra đây vài đoạn :

1)— CÁC GIÁM MỤC TỰ SÁM HỐI :

"Chúng tôi cũng phải lấy làm tiếc mà nhìn nhận rằng chúng tôi đã thiếu sót. Chúng tôi đã chỉ bảo vệ những quyền lợi hợp hồi và riêng tư. Chúng tôi đáng lẽ phải tỏ ra cảm thương và lo lắng hơn cho người nghèo và phải lên tiếng một cách mạnh mẽ hơn cho công bình và cho công việc bảo vệ nhân quyền. Chúng tôi đã không thể hiện một giọng nói Kitô hữu và không làm cho Hội Thánh được nhập thể trong những đường lối và mẫu mực của mỗi nền văn hóa riêng của chúng ấy... Tuyên ngôn, số 17

2)— ĐỀ SỬA SAI, CƯƠNG QUYẾT DẤN THÂN :

"Trước mặt Chúa và những anh em chúng tôi, chúng tôi hết lòng thành khẩn dấn thân chịu trách nhiệm về tất cả những gì liên quan đến nhân phẩm con người. Bởi quả thực là sai lạc nếu chúng ta dấn thân với Chúa Kitô mà quay lưng bỏ những nhiệm vụ và công việc trần thế. TN,Số 18.

"Chúng tôi nhất quyết lấy can đảm mà lên tiếng bênh vực quyền lợi của những người bị thiệt thòi và chống lại mọi hình thức bất công bất cứ từ đâu đến. Chúng tôi không tự bó tay bằng cách thỏa hiệp và cầu kết với những người giàu có và những người có thế lực trong quốc gia chúng tôi. TN số 20.

"Chúng tôi nhất quyết đề cao, đấy mạnh, và thực hiện nhân quyền, và nhất quyết bảo vệ mỗi khi nhân quyền bị xúc phạm bất cứ nơi đâu bất cứ lúc nào và bất cứ bởi ai,

QUYẾT NGHỊ SỐ 2.

"Tự trường hen chốt của chúng tôi là : sống trong Cộng đồng dân tộc, Giáo hội Công giáo muốn sống với những nghĩa vụ và quyền lợi như bất cứ một công dân hay một tổ chức Việt Nam nào, đúng như Hiến pháp đã định.

Hơn nữa Giáo hội tự thấy có trách nhiệm phải đóng góp vào những quyền lợi mà mình được thừa hưởng quyền chính đáng, để làm sáng tỏ tinh thần bất cầu lợi của mình, hoặc vì tinh thế khiến Giáo hội phải có quyết định như vậy".

TUYÊN CÁO HỘI ĐỒNG GMVN

Chúng tôi không biết chúng tôi đã thực hiện đúng tinh thần và đường lối của Giáo hội chưa. Nhưng chúng tôi chắc các anh em linh mục phân đối chúng tôi chưa đọc các bản văn nói trên.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

mới thảm định được giống có nhiều đầu hay ít đầu, có đáng được khai thác hay không ?

Thắc mắc số 2 là Bộ TMKN hiện đã có đầu loan những tin tức đã tìm thấy vết dầu ở giống dầu số 9 thì vị Tổng trưởng cầm đầu ngành Dân Vận lại sốt sắng bảo tin cho rất nhiều người trong một buổi hội thảo gần đây tại Long Khánh là giếng Dừa chắc chắn có dầu.

Hiện đang có giả thuyết gần liền sự kiện Hàng Pecten bưng bít những tin tức quanh công tác tìm dầu là bởi vì sự các hãng dầu khác nhóm ngồi được những bí mật nghề nghiệp mà hãng phải bỏ hàng mấy chục triệu MK ra mua. Công có tin nói rằng giếng Hồng số 9 có dầu nhưng Pecten vẫn bắt kín giếng lại chưa khai thác vì còn muốn chờ tình hình chính trị tại VN hiện nay đang sôi động, biến chuyển ra sao trong

TIẾP THEO 4 TRANG 1

đó sẽ và cũng đang nâng trong tay linh mục công giáo chứng tá.

Cái nhìn của người ngoài công giáo nhìn vào hàng linh mục Việt Nam là những cái nhìn tôn kính, cảm phục, lâm khi sợ sệt, họ nhìn chúng ta như là những gương hy sinh, như là những thể lực, như là những quyền lực... nhưng như là những gương hy sinh và lý, những thể lực và quyền lực xa xôi, ở ngoài, nếu không nói là ngoại lai và cũng hy sinh của những người Pháp hay người Mỹ trên đất nước này, như việc làm to tát của những người bạn đồng minh. Tuy có quy mến khi phải đi lại với chúng ta, nhưng là lòng quý mến với người ngoại quốc chứ không nhìn chúng ta như là người trong nhà, người cùng mau mu ruột thịt.

Những cái nhìn đó, những cảm nghĩ như vậy, ta có quyền trách họ là hợp hồi, là ác ý, nhưng sự kiện đó vẫn là sự kiện có thực, mặc dầu sự kiện có thực đó có làm phiền lòng anh em chúng ta. (Ý đời có lắm cái xảy ra, chẳng có lý gì cả, mà xảy ra là cứ xảy ra.) Đó là một hiện tượng tâm lý và xã hội.

Thay vì chúng ta ngồi mà phiền trách dư luận, thì có lẽ hay hơn hết là chúng ta không phiền trách ai mà thấy ở

TIN MỪNG

Được Hồng thiếp của Ông Bà BÙI HỮU HOÀNH báo tin ngày 25-9-1974 [illegible] Vu Quy cho :

TRƯỞNG NỮ **BÙI NGỌC NGA**

Đẹp duyên cùng

CẬU **LÊ TRƯỜNG TẠI**

Xin chân thành chúc vui cùng hai họ BÙI—LÊ và chúc cô dâu chú rể sắc cầm hòa hợp.

Ông Bà ĐOÀN VĂN GIÁO
Công Ty Điện Lực Việt Nam

Nhất nghệ tinh, Nhất thân vinh

— Các bạn đã học nhiều nơi có chứng chỉ và đã hành nghề, nhưng vẫn gặp trở ngại về kỹ thuật thiếu căn bản.

— Các bạn muốn chọn nghề, vừa nhẹ nhàng vừa bảo đảm nhắc chân trong tương lai các bạn hãy đến TV—RADIO TÂN PHÚ X Đồng Ích THỊNH, 269A Trương minh Ký Đ.T. : 43.856, cách Nhà Thờ Ba Chuông 100m.

— Nhận sửa tại chỗ tất cả các loại máy thu phát thanh, đặt trên tàu hay các đài điện.

Hướng dẫn từng người một, tùy trình độ của học viên.

— Đủ các loại và hiệu máy thông dụng trên thị trường để thực tập.

— Bảo trợ khi học xong và hành nghề gặp khó khăn.

— Nhận dạy tất cả các loại đồng hồ đeo tay đánh chuông, cổ điển, nhất là Carillon, Ô-tô, hướng dẫn một cách tường tận, chỉ trong thời gian 366 giờ, bảo đảm hành nghề được và giới thiệu có việc làm ngay.

TIẾP THEO 8 TRANG 1

đến áp tù ai Chàm. đặc biệt trong ngày lễ Katê nhằm ngày 14 và 15 tháng 9 vừa qua. Tin đồ Bà La Môn và tu sĩ đang trên đường đi hành hương thì bị chính quyền đến áp.

Sông Thần kêu cứu

Ngồi ra, theo đồng nghiệp Sông Thần báo động, hiện nay, chính quyền đang áp lực và không bỏ toàn diện Ban biên tập của báo này, đồng thời khẩn thiết kêu gọi tình đồng nghiệp, vì lương tâm của người cầm bút, hãy tiếp tay với ST để kịp thời chặn đứng những chuyện đau buồn có thể xảy ra cho giới cầm bút VN trước ngày cơ quyền hành nghề bị cưỡng đoạt.

Nha Trang, Pleiku hướng ứng

Trong khi đó, theo tin điện từ Nha Trang chiều qua cho hay, văn phòng Công dân Xã Hội tại địa phương này. Ngoài việc tiếp nhận các hồ sơ tham nhũng của trên 100 viên chức hữu quyền, Uỷ ban Hành động sẽ truy ra tập tài liệu tố giác đích danh 1 bà lớn mệnh danh là "nữ quái miền Trung".

Tại Pleiku, bản tin địa phương cho biết, vẫn để tham nhũng đã chính thức được các Linh mục

TIẾP THEO 2 TRANG 1

Hành Trung Ương PTNDCTN sang nay cho biết, Phong trào sẽ nỗ lực kết hợp mọi thành phần công dân yêu nước để rào riết đẩy mạnh mục tiêu chống tham nhũng đến thành công.

Tin trên cho rằng, nội tuần này, sẽ có [illegible] hướng ngoạn mục.

Tuy nhiên, nguồn tin đã từ chối không tiết lộ ngày giờ và địa điểm.

Linh mục Vùng 4 từ chối

Nguồn tin từ vùng 4 cho hay, chiến dịch nhờ các LM lên đài Phát Thanh, VTNH đã kích phong trào chống tham nhũng của Cha Trần hữu Thanh và cuộc tranh đấu đòi quyền tự do báo chí xuất bản đã bị thất bại [illegible] vùng 4.

Các vị LM đã quyết liệt từ chối. Một vài Cha sở khi được nan nỉ lên đài T.T và TH đã đặt điều kiện là phải để cho các ngài được tự do phát biểu ý kiến, không được cắt nguyên văn lời phát biểu.

Nhiều vị nhân dịp này còn lấy lời phải quấy giải thích cho nhưng nhân viên được sai đi mời hiểu rằng chiến dịch đúng các Cha đã các Cha là một lò làm rất lớn của

Mặt trận cứu đói

Tin từ Mặt trận Nhân dân cứu đói hôm nay cho biết [illegible] tung các toán tổ chức thành lập các ty ban tại các khu Lao động trong Đô thành và sẽ ra mắt tuần tới.

Các ty ban sẽ hoạt động tích cực để trong dịp lễ ra mắt sẽ phát tặng phẩm cho đồng bào nghèo.

Đề nghị 2 giải pháp

DB Nguyễn-v-Kim thuộc phong trào NDCTN hôm nay đề nghị 2 giải pháp cho chính quyền để giải tỏa tình hình căng thẳng hiện nay.

Theo DB Kim, [illegible] là chính quyền cần tổ cơ cấu sâu rộng

DB Kim An tiết lộ PTNDCTN hiện đã được thành lập xong tại 14 địa phương nhưng ông giữ bí mật không cho biết tại những địa phương nào.

Lập biệt bộ lập pháp

Lực lượng Hòa giải dân tộc chiều nay họp khẩn cấp tại nhà riêng Nghị sĩ Mâu nhằm lập biệt bộ lập pháp và sau đó sẽ tung ra các địa phương đẩy mạnh hoạt

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc

Cụ Cố Đa Minh Trịnh Tức

nguyên quán Lục thủy, Xuân Trường, Bùi Chu là Em, Anh, Bác Cha, Chú, Nội Ngoại chúng tôi vừa mãn chung hồi 00 giờ ngày 24-9-1974 tại Hoàng Mai, Xóm Mới, Gò Vấp. Hưởng thọ 74 tuổi. Sau khi lâm các bí tích.

— Linh mục Jusc TRỊNH VĂN THẮM và Tang quyến đồng khắp báo.

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ Quý vị Quan khách thân bằng quyến thuộc đã có lòng giúp đỡ, hầu ưu, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu con, em, Chồng, Cha, Anh, Chú, Bác của chúng tôi :

CỐ TRUNG TÁ GIUSE

NG. CÔNG THÀNH

ĐỆ TỨ ĐẲNG BẢO QUỐC HUÂN CHƯƠNG thuộc Bộ Chỉ Huy Quân Nhạc, Quân Lực Việt Nam C.H đã từ trần vì công vụ ngày 13-9-1974, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có nhiều điều sơ thất. Kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

T.M. Tang gia
Bà Quả Phụ NG. CÔNG THÀNH
Nhũ danh NG. THỊ HƯỜNG

Thông Báo Phân Bón Cập Bến

(Tlc Thông Cáo 16-BTMKN;ThgC ngày 16-2-1974)

TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO :

— Lô 1.050 Tấn MIXED FERTILIZER 20-20-15 do HỒNG GIA THƯƠNG CUỘC CÔNG TY làm TB Trường, tải trên chuyến tàu "FAIRLAND" V.495 sẽ cập bến Saigon ngày 30-9-74, được chia cho các nhà Nhập Cảng sau đây :

DANH SÁCH CÁC NHÀ NHẬP CẢNG	ĐỊA CHỈ	SỐ LƯỢNG (TẤN)
1.— HỒNG GIA THƯƠNG CUỘC CÔNG TY	242-242A, Trần Hưng Đạo Saigon	191,T40
2.— MINH NGUYỆT CÔNG TY	143, Kỳ Con, Saigon	21,60
3.— SAIGON THƯƠNG NGHIỆP CÔNG TY	204, Gia Long, Saigon	50,80
4.— PHƯƠNG NAM KIẾN TẠO CÔNG TY	5, Nguyễn Siêu (Lầu 4) Saigon	27,20
5.— SINCO THƯƠNG MẠI CÔNG TY	5, Trần Hưng Đạo, Saigon	27,20
6.— HÃNG PHÂN HÓA HỌC HẬU GIANG	242-242A, Trần Hưng Đạo Saigon	191,20
7.— CÔNG TY PHÂN BÓN VIỆT NAM	83C, Bùi Thị Xuân, Saigon	50,80
8.— VIỆT NAM NÔNG NGHIỆP CÔNG TY	46-48, Tôn Thất Đạm, Saigon	191,20
9.— Á CHÂU PHÂN BÓN CÔNG TY	9-16, Pasteur (lầu 11) Saigon	97,40
10.— SAIGON MẬU DỊCH CÔNG TY	83, Lê Quang Liêm, Saigon	58,00
11.— VIỆT THÁI CÔNG TY	46, Lục Tỉnh, Saigon	50,80
12.— THÀNH PHƯƠNG CÔNG TY	45, Tôn Thất Đạm, Saigon	50,80
13.— TRẦN MỸ PHÁT CÔNG TY	496, Đồng Khánh, Saigon	21,60
14.— TỔNG LIÊN ĐOÀN LAO CÔNG VN	14, Lê văn Duyệt, Saigon	27,20

ĐÃ TỚI LÚC PHẢI LÀM MỘT CÁI GÌ CHO QUÊ HƯƠNG MIỀN NAM MẾN YÊU

THÍCH ỨNG VỚI NHỮNG CHUYỂN BIẾN MAU LẸ CỦA TÌNH THẾ MỚI

1-10-74 TOÀN BỘ NHỰT BÁO

Tia Sáng

NHỰT BÁO TRANH ĐẤU CHỐNG BẤT CÔNG XÂY DỰNG XÃ HỘI MỚI

VƯƠN DẬY MẠNH MẼ HƠN BẤT CỨ LÚC NÀO

* DB. HUỲNH NGỌC DIỆU

CÙNG NHÓM DÂN BIỂU « CHỊU CHƠI »

* NHÓM «LIÊN TRƯƠNG»

VỚI NHỮNG NGƯỜI TRẺ NHIỆT TÌNH TRANH ĐẤU DẤN THÂN, BẤT KHUẤT TRƯỚC ÁP BỨC—BẠO QUYỀN

☆ 50 VĂN NHÂN KÝ GIẢ TIẾN BỘ

ĐỒNG LOẠT « NỐI VÒNG TAY LỚN » VỚI BẠN ĐỌC CẢ NƯỚC CHO « TÌNH TỰ DÂN TỘC » NƠ HÒA

TIẾNG NÓI TIA SÁNG SẼ TIÊU BIỂU NHỰT CHO 19 TRIỆU NGƯỜI MIỀN NAM ƯU TƯ TRƯỚC BỒI CÁNH LỊCH SỬ « PHI CHIẾN PHI HÒA » CỦA ĐẤT NƯỚC

TRONG MỌI HOÀN CẢNH BỊ BỨC HIẾP — BẤT CÔNG — CAM LÒ, BẠN ĐỌC HÃY GỬI THƯ VỀ MỤC "TIẾNG DÂN KÊU" CỦA NHỰT BÁO TIA SÁNG, 55-45-47 ĐƯỜNG PHÁT DIỆM, SAIGON 2. SẼ BÀU BUỒI HUỲNH-NGỌC-DIỆU PHỤ TRÁCH. NGUYỆN VỌNG CỦA BẠN ĐỌC SẼ ĐƯỢC ĐẠO ĐẠT MAU CHÓNG VÀ CAN THIỆP KỊP THỜI

CHÚC MỪNG

Được Hồng thiếp của Ông Bà Trương văn Cu sắp làm lễ Vu Quy cho Thứ Nữ.

Cô **TRƯƠNG KIM NGUYỆT**

cùng

Cậu **THÁI QUANG MỸ**

Vào ngày 25 tháng 9 năm 1974 tại Phú Quốc. Gia đình chúng tôi thành thật chúng vui cùng Ông Bà và chúc cho NGUYỆT—MỸ trọn đời hạnh phúc.

Ông Bà TIÊU SANG
Hàng Nước Mắm TẠP SƠN
170 Bến Chương Dương Saigon 2

THÔNG CÁO

—o—

TC : CDMT s6,07/PTNT/KS/CD ngày 13-9-74 của Bộ TMKN.

— Số lượng tồn kho : 447 tấn UREA
— Giá sỉ (kể cả TGGT) : 160.876đ/1 tấn
— Địa điểm bán hàng : HẢI LONG CÔNG TY 121-125 Hàm Nghi Saigon.

Thân gởi tốt cả cựu học sinh PHAN THANH GIẢN CẦN THƠ

Bạn thân kính,

Chúng tôi tha thiết mong bạn dù đang có mặt tại Cần Thơ, hay vì sinh kế phải rời vùng xanh thơ ấu, cũng gắng dành chút thì giờ trở về trường cũ, họp mặt với anh em, dự buổi kỷ niệm 50 năm khai giảng trường và ngày khánh thành tượng cụ Phan được tổ chức đúng 9 giờ sáng ngày 28-9-1974.

Chúng tôi tin tưởng mãnh liệt là bạn sẽ trở về, và hoan hỷ nghĩ đến lúc gặp lại thầy cũ bạn xưa trong ngôi trường thân ái. Hãy vì nhau mà tạo lại cơ duyên hạnh ngộ, hỡi những người bạn đồng môn thuộc mọi thế hệ trong chu kỳ 50 năm tiền định.

Trân trọng.

T.M. Ban Tổ Chức
Giáo sư NGUYỄN VĂN ĐỐI

Đúng 8 giờ 30 tối thứ năm 26-9-1974 và những đêm kế tiếp tại rạp QUỐC THANH

Đoàn ca kịch **TIẾNG HÁT DÂN TỘC** long trọng Khai Trương và Trình Diễn liên tục hằng đêm soạn phẩm chọn lọc thứ 5 :

CÁI TUỔI HỒI XUÂN

(tức là «Bóng Người Yêu Cũ»)

của soạn giả Ngọc Điệp, một vở tuồng xã hội trào lộng hoàn toàn mới, riêng tặng Quý Bà lỡ có "đức lang quân" đang tuổi hồi xuân, đêm đêm bỏ nhà lăn la các vũ trường và các phòng trà ca nhạc, với sự góp mặt đặc biệt của 3 danh tài thượng thặng :

THANH NGA—THÀNH ĐƯỢC—MỘNG TUYỀN

bên cạnh : ÚT TRÀ ÔN, HỮU PHƯỚC, TÁM VÂN, HỒNG MINH, VÂN KHOE, ĐỨC HIỀN, XUÂN PHÁT.... THANH NGUYỆT, NGỌC BÍCH, KIM LÀNH, HOÀNG VÂN, HOÀI MỸ...

Tin Mừng

Được Hồng Thiếp đến ngày 25-09-1974

Giáo Sư **MAI THANH PHONG**

làm Lễ Thành Hôn cùng

Cô **PHAN THỊ HỒNG NHẠN**

x X x

Ban Giám Đốc, Ban Giảng Huấn Trung Học Thống Nhất chúc hai bạn PHONG & NHẠN trăm năm Hạnh Phúc.

TRƯỜNG TRUNG HỌC THỐNG NHẤT

Tin Mừng

Được hồng thiếp của ông bà Trần Minh Quang Saigon, báo tin thành hôn của thứ nam là :

Phaolô TRẦN ĐỨC UYÊN

(tức Thi sĩ TỪ KỲ)

đẹp duyên cùng cô

Maria TRẦN THỊ KIM-PHƯỢNG

Trưởng Nữ Ông Bà Trần văn Tiếm, Lâm Đồng.

Hôn lễ sẽ cử hành tại Thánh Đường Bảo Lộc ngày 29 tháng 9 năm 1974 nhằm ngày 14 tháng 8 Giáp Dần.

Chúng tôi có lời mừng hai họ, và chúc cô dâu cùng chú rể trăm năm hạnh phúc.

— TRẦN HỮU QUỲNH — MINH VÕ
— TÔ VĂN — CÁT HỮU
— HẢI VÂN — NGUYỄN THỤY LONG

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH VÀ GIAO THÔNG
SAIGON THỦY CỤC

Saigon, ngày 20 tháng 9 năm 1974
Số : 4887—STCTV/NV/MU

Cáo Thị Đấu Thầu

Công Khai

LẦN THỨ NHÌ

I.— CÔNG TÁC : Công tác tân trang, cải tiến phòng máy hóa chất và thiết trí phòng máy trộn fluor tại Nhà Máy Lọc Thủ Đức.

II.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Chín Triệu Chín Trăm Tám Mươi Mốt Ngàn Bốn Trăm Ba Mươi Ba Đồng (9.981.433đ00).

III.— TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Một Trăm Sáu Mươi Sáu Ngàn Đồng (166.000đ00).

IV.— THỂ THỨC DỰ THẦU : Nhà thầu phải nạp bì đơn thuận thầu cùng các giấy tờ hành chánh trước giờ mở thầu.

V.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU : Tại Văn Phòng Giám Đốc Saigon Thủy Cục 86 Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon 3 ngày 5-10-74 hồi 09 giờ 00.

VI.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Phòng Mãi Ước Saigon Thủy Cục số 86 Nguyễn Thông Saigon 3 (lầu 2) trong những ngày giờ làm việc.

SAIGON THỦY CỤC,
NGUYỄN HỮU TUẤN

RADO

SIÊU PHẨM KIỂU HIỆP SĨ

HỢP VỚI NGƯỜI HÙNG

TỔNG ĐẠI LÝ
HƯNG HƯNG CO.
200, Đồng Khánh — CHỢ LỚN
Đ.T : 55.116
Saigon Chợ Lớn các tiệm đồng hồ bán

RADO

Chương trình thứ 50 đánh dấu một năm kể từ ngày tái hoạt động : Tưng bừng - hấp dẫn với chủ đề «KỶ NIỆM»

CA-VŨ-KỊCH-TRƯỜNG Maxim's
15-17 TỰ DO SAIGON Tel : 20575 — 20576

- Cùng những tiết mục vô cùng đặc sắc do Hoàng-Thi-Thơ — Lưu Hồng thực hiện.
- Qui tụ nhiều danh tài đủ các bộ môn Ca-Vũ-Nhạc Kịch-Hài Hước-Ảo thuật.

— Khung cảnh lý tưởng để tổ chức :

TIỆC CƯỚI - SINH NHẬT - HỌP BẠN

với giá rẻ đặc biệt

KHIÊU VŨ TRƯỜNG (Trên lầu) : Sang trọng ấm cúng - Vũ nữ duyên dáng trẻ đẹp.

— Đàn nhạc JO MARCEL hoàn toàn cải tiến với chương trình Ca Nhạc Khiêu vũ thật sống động, cùng sự hợp tác của nhiều tiếng hát quen thuộc.

— Thanh Lan, Cathy Huệ, Anh Khoa, Kim Anh, Kim Anh, Phương Hồng Ngọc, Lan Ngọc, Triệu Mẫn, Yến Ni...

— Thử đến với Maxim's một lần — sẽ trở lại Maxim's nhiều lần.

MAXIM'S KÍNH MỜI

XIN QUÍ KHÁCH LIÊN LẠC ĐIỆN THOẠI ĐẶT BÀN TRƯỚC ĐỂ GIỮ CHỖ TỐT